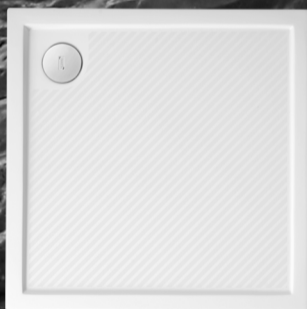
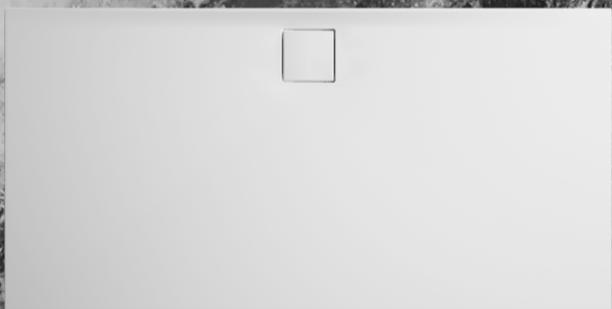
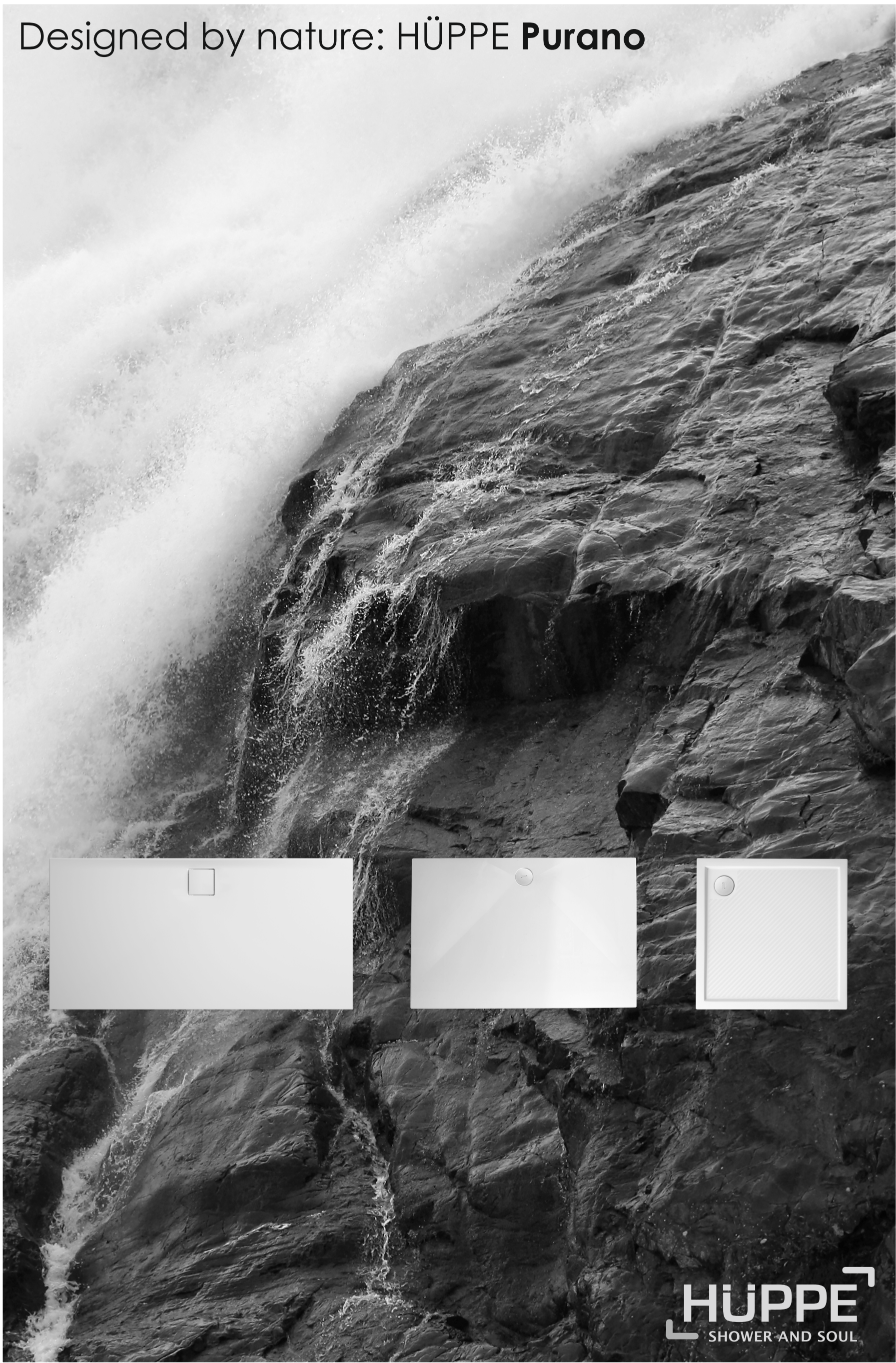


Designed by nature: HÜPPE Purano



HÜPPE
SHOWER AND SOUL

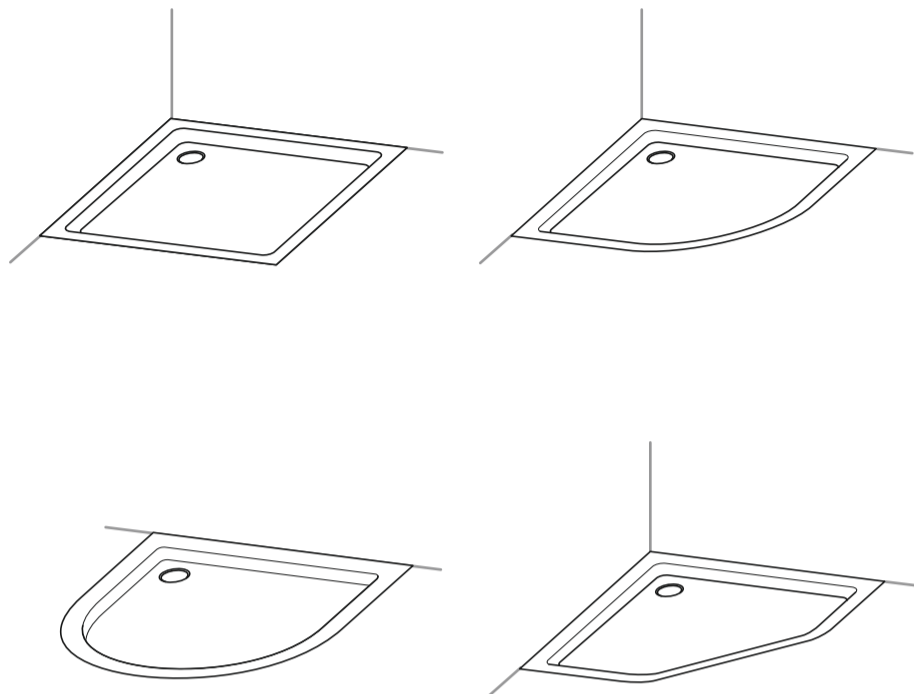


Montageanleitung

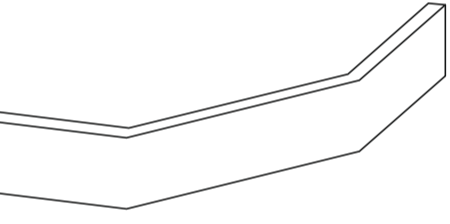
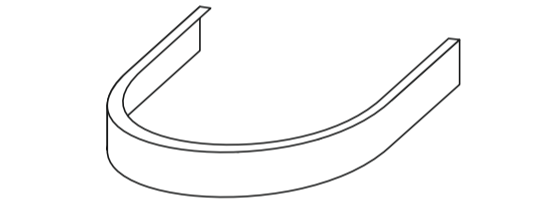
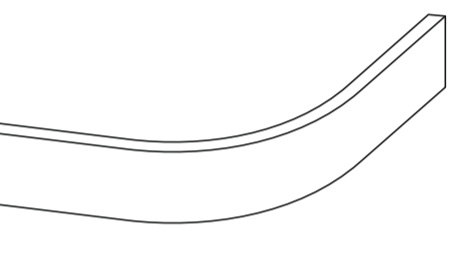
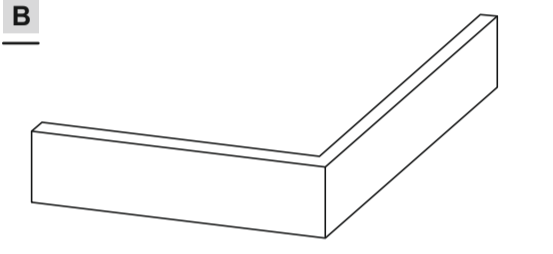
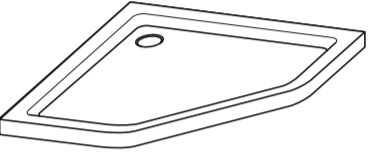
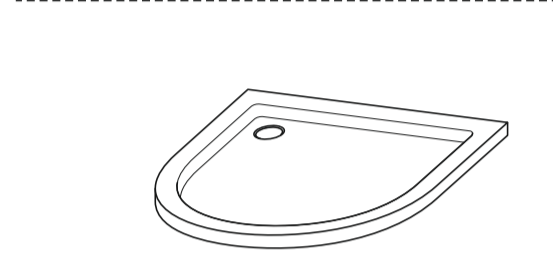
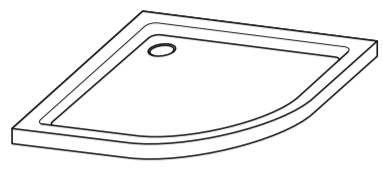
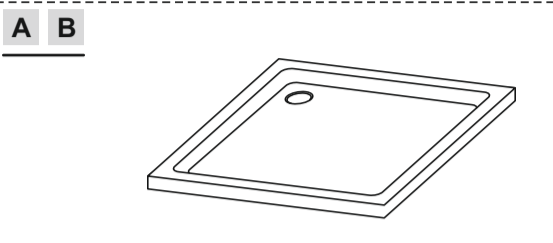
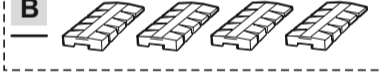
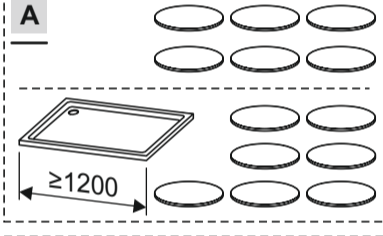
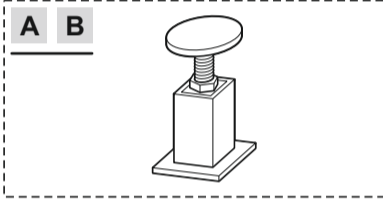
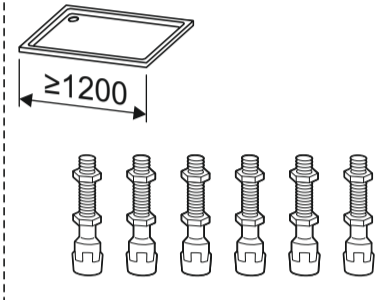
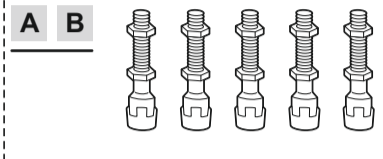
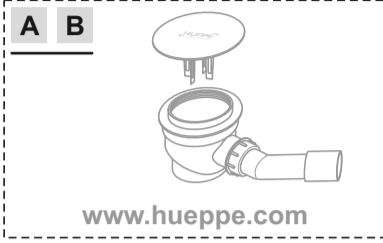
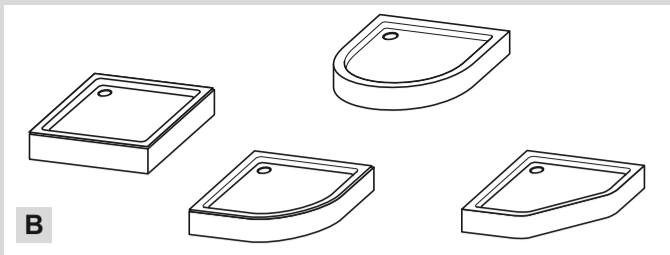
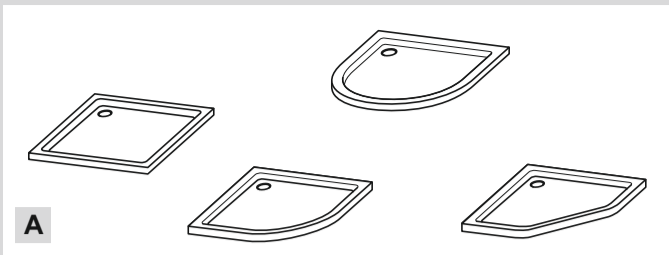
- CRO** Upute za ugradnju
- CZ** Návod k instalaci
- DK** Montagevejledning
- E** Instrucciones de montaje
- F** Instructions de montage
- GB** Installation instructions
- GR** Οδηγία συναρμολόγησης
- H** Szerelési utasítás
- I** Istruzioni di montaggio
- NL** Montagehandleiding
- NO** Installasjonsanvisning
- P** Instrução de montagem
- PL** Instrukcja montażu
- ROM** Instrucțiuni de montare
- RU** Указания по установке
- S** Monteringsanvisning
- SER** Uputstvo za montažu
- SF** Asennusohje
- SK** Návod na montáž
- SLO** Navodila za montažo
- TR** Montaj talimatı

- D** **Wichtiger Hinweis:**
Bitte prüfen Sie die Duschwanne vor dem Einbau auf Transportschäden und Vollständigkeit. Nach dem Einbau können Beanstandungen nicht mehr anerkannt werden.
- FR** **Važna napomena:**
Proverite potpunošću tuš-kade i moguća oštećenja pri transportu prije ugradnje. Nakon ugradnje ne možemo više priznati reklamacije.
- GR** **Διεύθυνση υποδείξη:**
Προσέχετε να ελέγξετε την διαχωριστική ντουζιέρα πριν την συναρμολόγηση σχετικά με φθορές εκ μεταφοράς και πληρότητα. Μετά το μοντάρισμα δεν αναγνωρίζονται πλέον οι σχετικές διαμαρτυρίες.
- H** **Fontos tudnivaló:**
Kérjük, még beépítés előtt ellenőrizze a zuhanytálca minden tartozékát és épségét. Beépítés után ezzel kapcsolatos reklamációt nem áll módunkban elfogadni.
- I** **Avviso importante:**
Verificare prima del montaggio se il piatto doccia è intatto e completo e che non abbia subito danni trasporto. Reclami, dopo il montaggio avvenuto, non possono più essere riconosciuti.
- NL** **Belangrijk:**
Controleer voor het inbouwen of het douchebak bij het transport beschadigd is en of het volledig is. Na het inbouwen kunnen klachten niet meer in behandeling genomen worden.
- NO** **Viktig merknad:**
Før du starter monteringen, kontroller om dusjkaret er utsatt for transportskade og sjekk at det ikke mangler noen deler. Reklamasjoner kan ikke godkjennes etter at dusjkaret er montert.
- P** **Indicação importante:**
É favor verificar base de duche, de possíveis danos de transporte, antes da instalação e finalização. Após instalação nenhuma reclamação.
- PL** **Ważna wskazówka:**
Proszę sprawdzić przed montażem, czy brodzik jest wolny od uszkodzeń powstałych podczas transportu oraz czy jest kompletny. Po dokonaniu zabudowy reklamacje nie będą uwzględniane.
- ROM** **Instrucțiune importantă:**
Înainte de montare vă rugăm să inspectați cădița de duș cu privire la integritate și la eventualele deteriorări produse în urma transportului. După efectuarea montării nu se mai admit reclamații.
- RU** **Важное указание:**
Перед монтажом проверьте сохранность душевого поддона после транспортировки, а также его комплектность. После монтажа претензии не принимаются.
- S** **Viktig h nvisning:**
Kontrollera att leveransen av duschkaret  r komplett och ej transportskadad. Reklamationer efter monteringen godk nds ej.
- SF** **Važna napomena:**
Molimo vas, pre ugradnje proverite da li je tuš kabina oštećena prilikom transporta i da li je kompletna. Nakon ugradnje reklamacije neće biti uvažene.
- SF** **T rke  ohje:**
Tarkista suihkuallas ennen asennusta kuljetusvaurioiden varalta ja tarkista my s toimituksen sis lt . Asennuksen j lkeen ei valituksia en   voida ottaa huomioon.
- SK** **D ležit  upozornenie:**
Pred zabudovan m sprchovacej vane skontrolujte prosim,  i nebola poškoden  po as prepravy a  i je dod vka  pln . Po zabudovan  sa reklamacie u  neuzn vajú.
- SLO** **Važen nasvet:**
Priporo amo, da kad pred vgradnjo dobro pregledate, saj so pri transportu mo ne poškodbe. Po vgradnji reklamacij ne moremo ve  upo tevati.
- TR** ** nemli a ıklama:**
Du k vetinin takmadan  nce l ften nakliyat esnasnda hasar g r p g rmedin kontrol ediniz. Takltdktan sonra itiraz kabul edilmez.

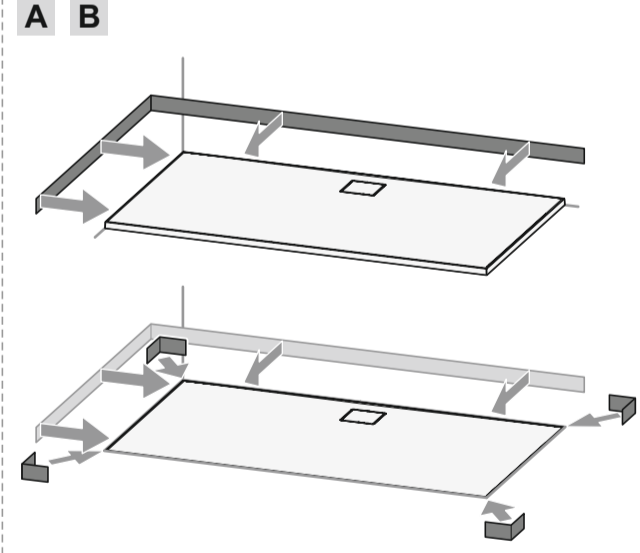
Purano



- D** **Sicherheitshinweis:**
Die Installation ist durch einen Fachmann durchzuf hren. Stets die Kanten der Duschwanne sch tzen, z. B. beim Abstellen der Duschwannen immer Holz oder Pappe als Unterlage benutzen.
- FR** **Sigurnosna napomena:**
Ugradnju treba obaviti stru njak. Uvijek zaštitite rubove tuš-kade, npr. pri spuštanju tuš-kade uvijek upotrijebite drvo ili karton kao podlogu.
- GR** **Bezpe nostn  pokyny:**
Instalace by m la b t provedena odborn kem. P i manipulaci s vani kou, nap . p i odlo eni  i postaven , pou ivejte v dy d eva nebo kartonu jako podlo ky k ochran  jejich okraj .
- H** **Sikkerhedsoplysning:**
Monteringen b r foretages af en fagmand. Beskyt altid karets kanter, under monteringen, s ledes at det ligger p  et underlag af pap eller tr stykker, medens der arbejdes med karret.
- I** **Reglamento de seguridad:**
Aseg rese de que la instalaci n es realizada por un profesional. Deben protegerse siempre los bordes del plato, por ejemplo: colocar el plato siempre encima de madera o cart n para no da arlo.
- NL** **Remarque concernant la s curit :**
L'installation doit  tre effectu e par un professionnel. Veuillez toujours prot ger les bords du receveur, par exemple:   la d pose du receveur utilisez toujours comme appui du bois ou du carton.
- NO** **Safety information:**
Installation must be carried out by a suitably qualified technician. Protect the edges of the shower tray all times, e.g. when putting the tray down, always place on wood or cardboard.
- P** ** dh gia asfal ias:**
H εγκατάσταση να γ νεται απ  εξειδικευμένο μ στορα. Προστατεύετε π nta τις γωνίες της υτοζι ρας, π. χ. κατ  την εναπόθεση της υτοζι ρας να χρησιμοποιείτε π nta ξ λο   χαρτόνι σαν υποβ θρο β σις.
- PL** **Biztons gi tudnival k:**
A szerel st szakemberrel v geztess k. A zuhanyt lca perem t k l n s gonddal kell  vni, pl. mindig csak karton vagy faal t re  llítsuk.
- ROM** **Conno sulla sicurezza:**
L'installazione deve essere eseguita da personale specializzato. Proteggere sempre gli spigoli quando appoggiate il piatto doccia adagiandolo su legno o cartone.
- RU** **Veiligheidsvoorschrift:**
De installatie moet door een erkende installateur worden uitgevoerd. Altijd de zijken van de wand beschermen, bijvoorbeeld door bij het afstellen van de wand, altijd een stuk hout of karton gebruiken als ondergrond.
- S** **Sikkerh tshenvisning:**
A szerel st szakemberrel v geztess k. A zuhanyt lca perem t k l n s gonddal kell  vni, pl. mindig csak karton vagy faal t re  llítsuk.
- SF** **Indica o de seguran a:**
A instala o ter  que ser efectuada por um especialista. Proteger sempre os cantos da base de duche por exemplo, aquando a coloca o da base de duche, utilizar sempre madeira ou cart o como protec o.
- SK** **Wskaz wki bezpiecze stwa:**
Instalacja treba da izvrši stru no lice. Ivce tuš kade uvek treba da budu zaštitene, na primer prilikom pomicanja tuš kabine uvek podmetnite drvo ili karton.
- SLO** **Instrukciune de siguran a:**
Instalarea trebuie efectuat  de un specialist. Protejați  ntotdeauna muchiile c diței de duș, de exemplu la depunerea c diței de duș pe podea utilizați  ntotdeauna suporturi din lemn sau carton.
- TR** **Ukazanie po bezopasnosti:**
Montaj d lmen proizvodiť specialist. Kraja poddona neobchodimo postoyanno zashchitat', naprimer, podkladivat' v moment montaja pod poddon d revyannoe osnovanie ili karton.
- UK** **S kerhetsupplysning:**
Installationen ska utf ras av beh rig fackman. Skydda alltid duschkarets kanter; anv nd alltid tr  eller papp som underlag n r du s tter ner duschkaret.
- US** **Sigurnosna napomena:**
Instaliranje treba da izvrši stru no lice. Ivce tuš kade uvek treba da budu zaštitene, na primer prilikom pomicanja tuš kabine uvek podmetnite drvo ili karton.
- SF** **Turvallisuusohje:**
Vgradnjo oziroma amattihenkil n toimesta. Suojaa aina suihkualltaan reunat; esim. maahan laskettaessa k yt  aina puu- tai pahvialustaa.
- SK** **Bezpe nostn  pokyny:**
Instalaci  musia previesť odborn k. Hrany sprchovacej vane musia byť st le chr nen , napr. pre odstavenie vane pou ivajte zaka dym drevn  alebo lepenkov  podlo ku.
- SLO** **Vamostni nasveti:**
Vgradnjo oziroma montažo naj opravi le strokovnjak. Med montažo robove kadi zaščitite pred poškodbami z lesom ali lepenko.
- TR** **Emniyet a ıklaması:**
Bir uzman tarafından takimas gerekmektedir. Du k vetinin kenarların s rekli olarak korununuz,  rnein du k vetini yere koyarken her zaman altlık olarak tahta veya karton kullanınız.



DIN 18534



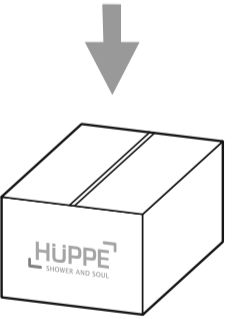
200378000 (3,8m)
200379000 (10m)

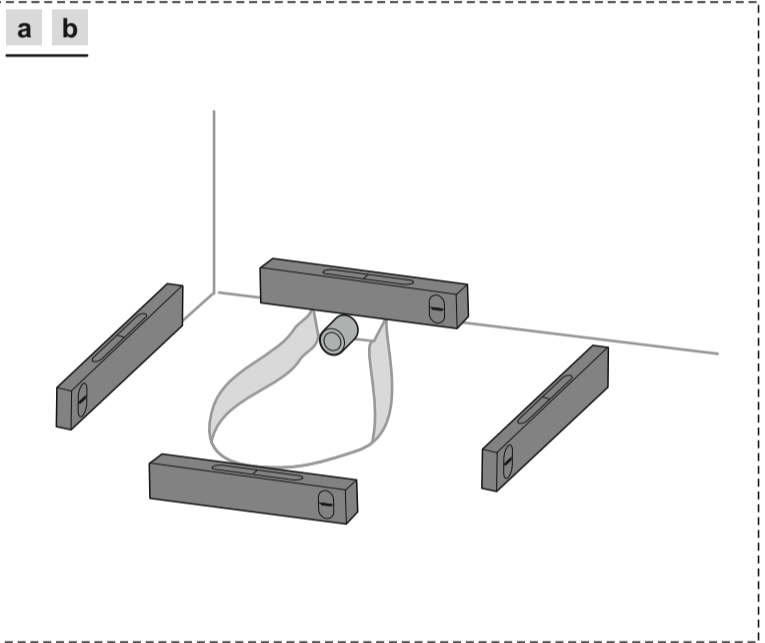
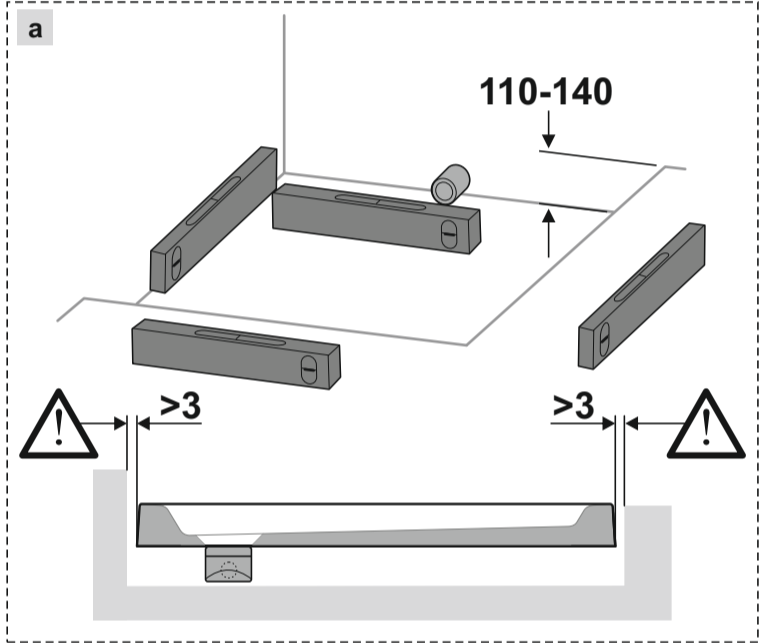
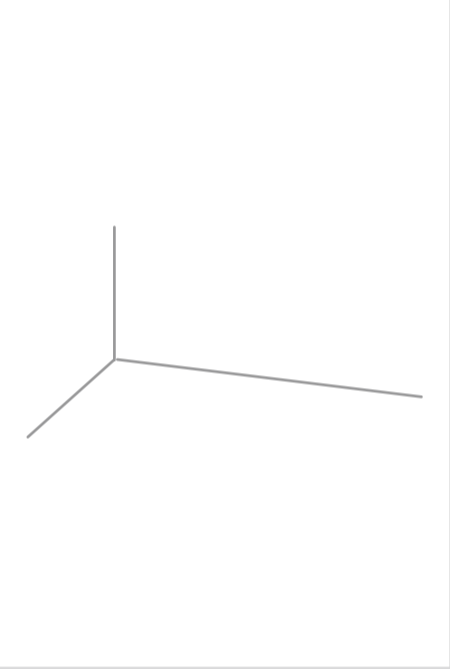
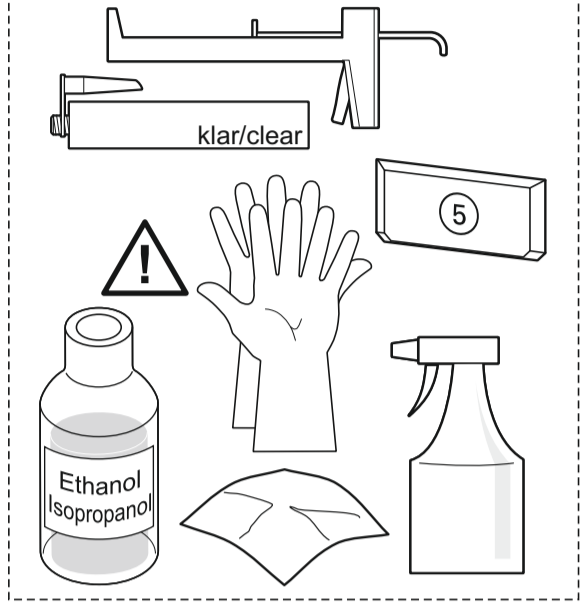
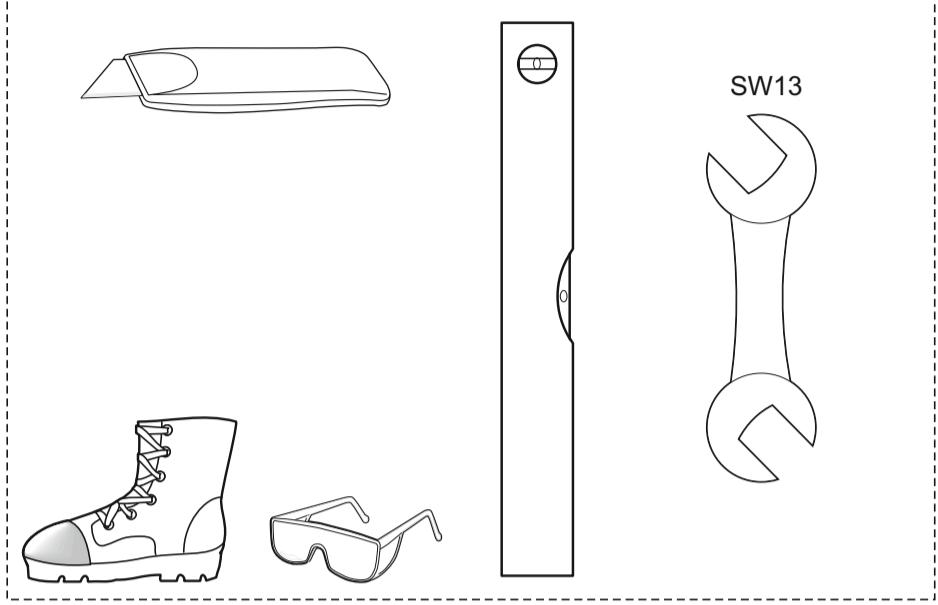
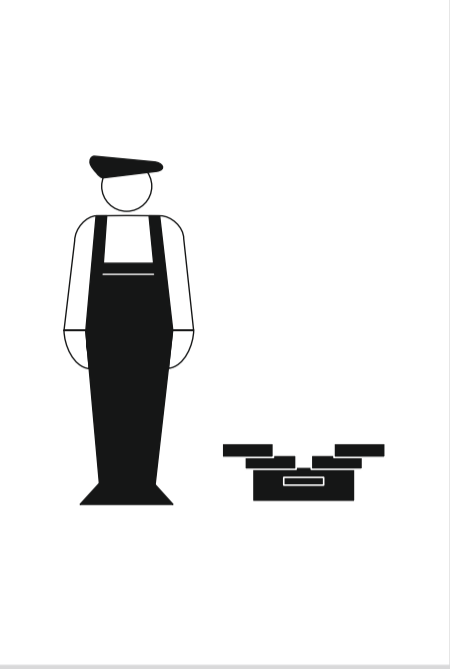
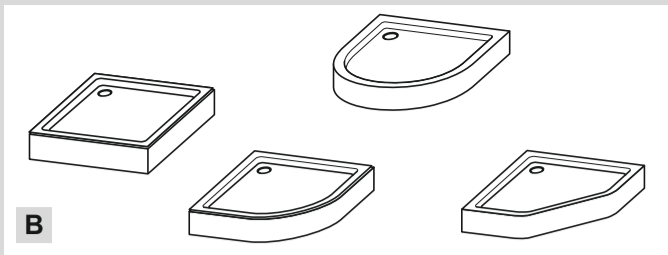
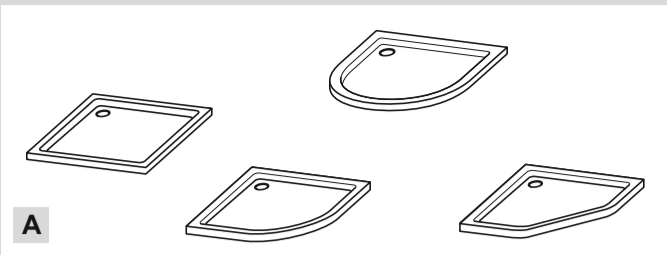


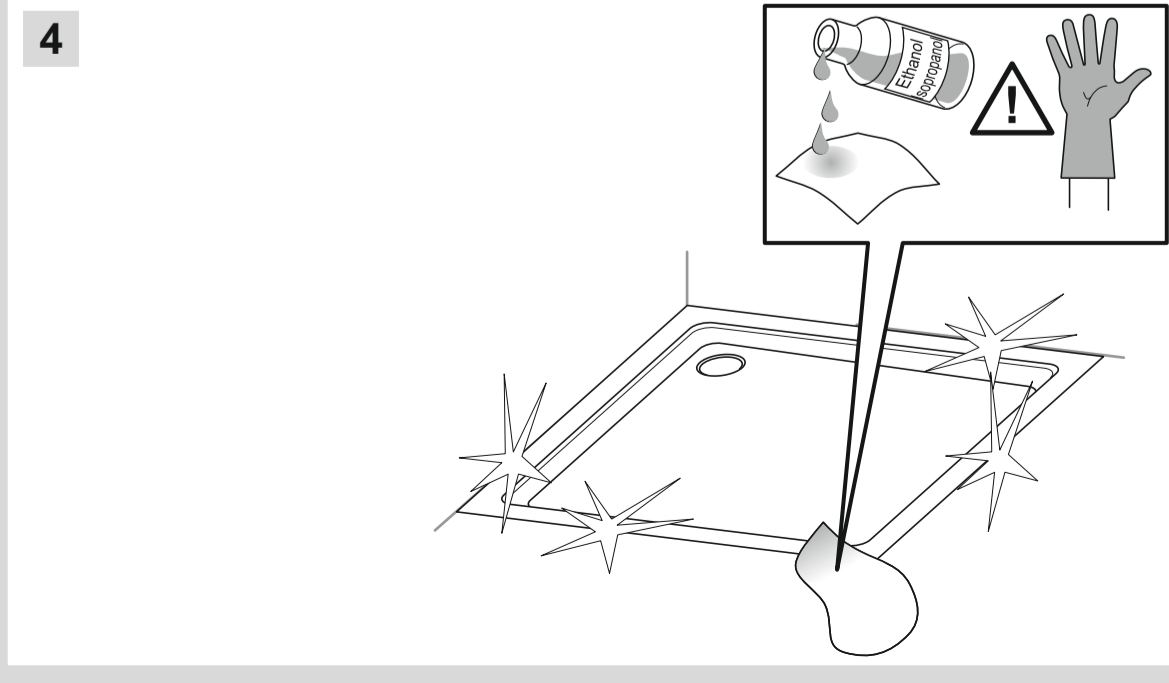
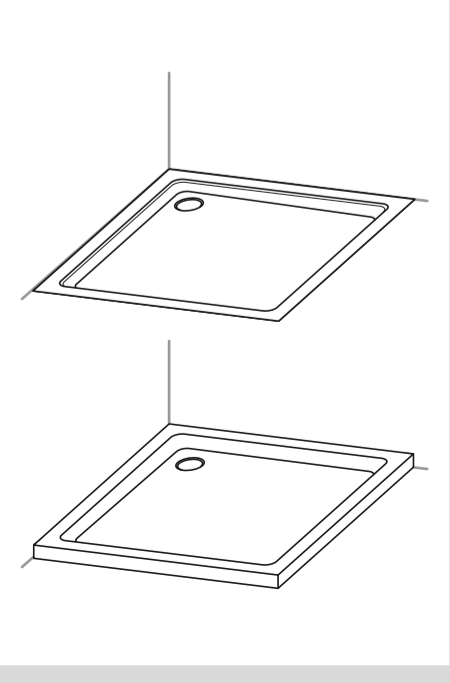
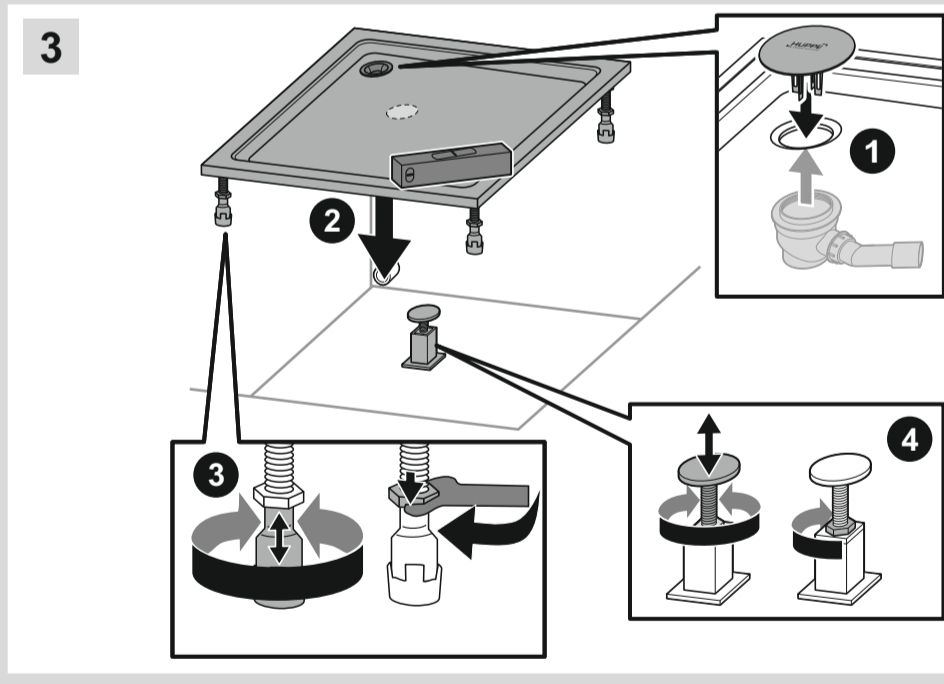
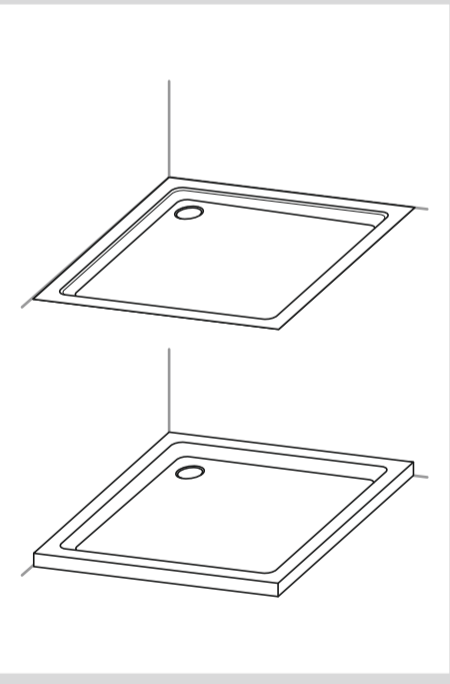
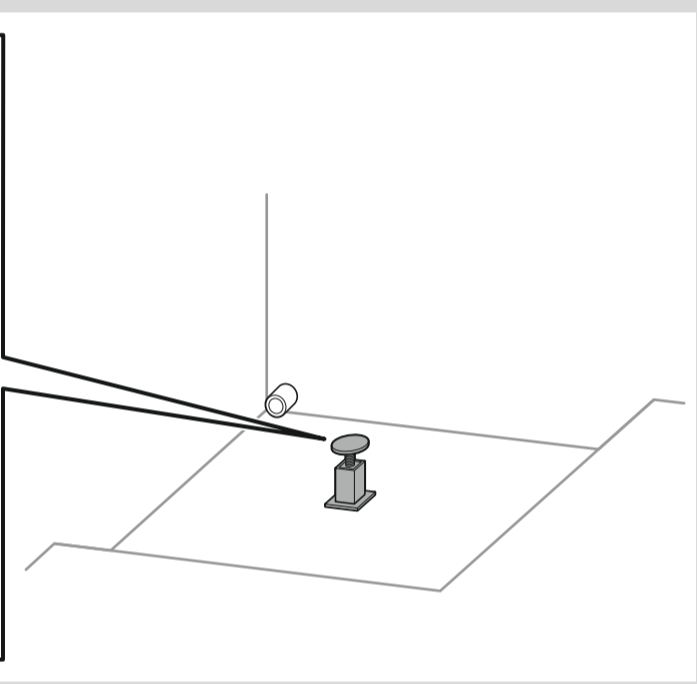
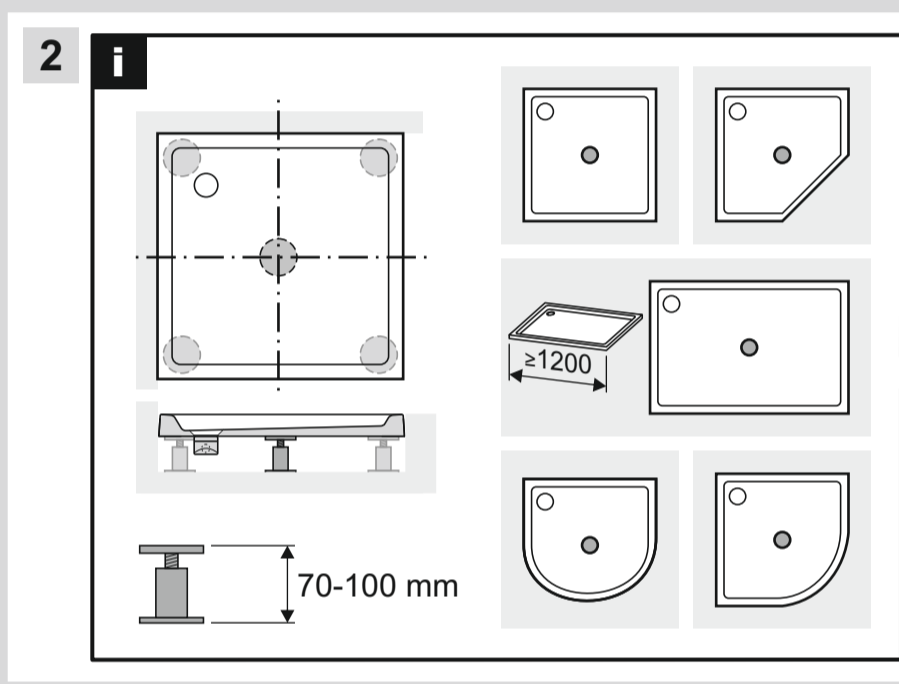
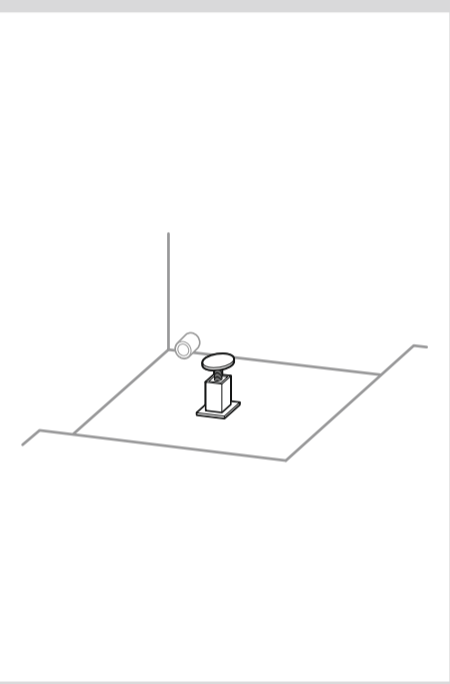
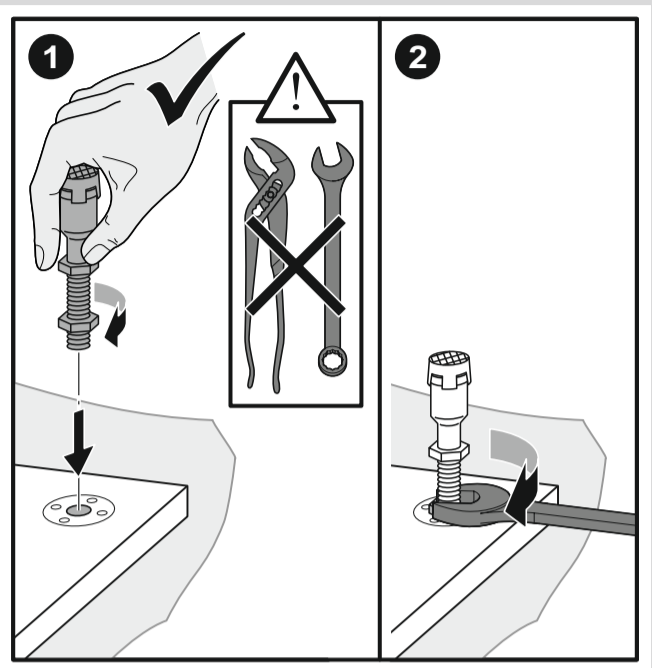
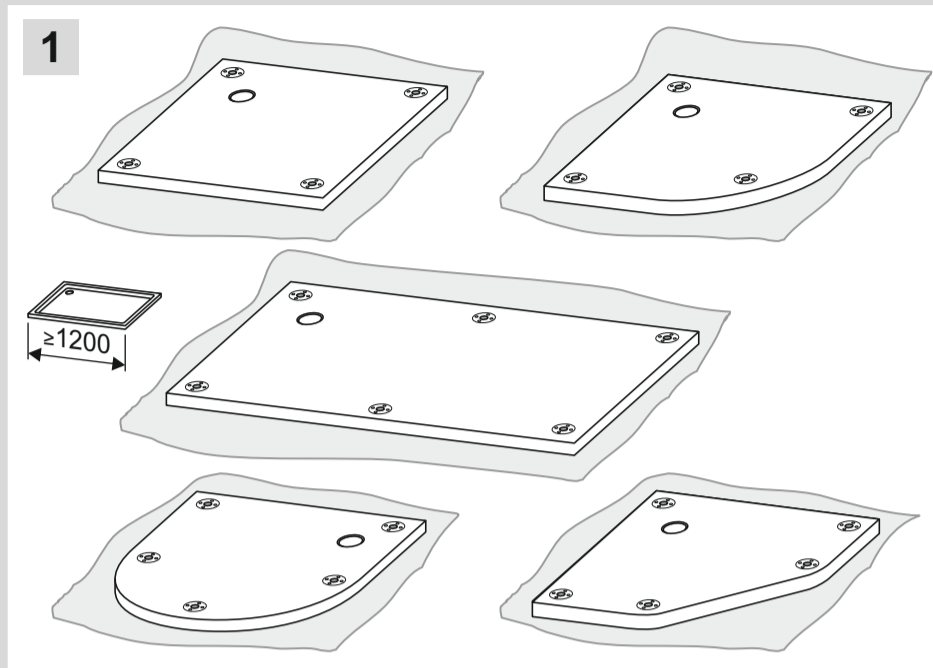
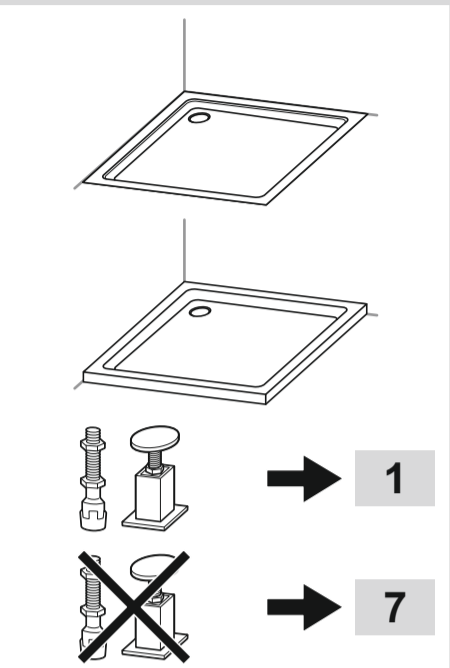
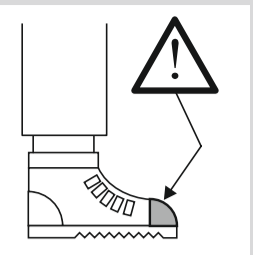
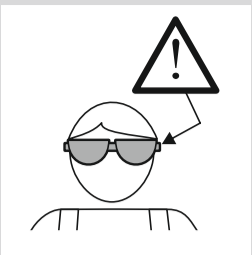
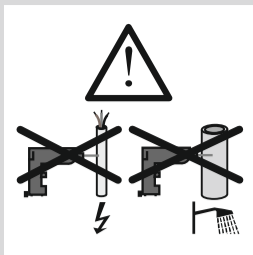
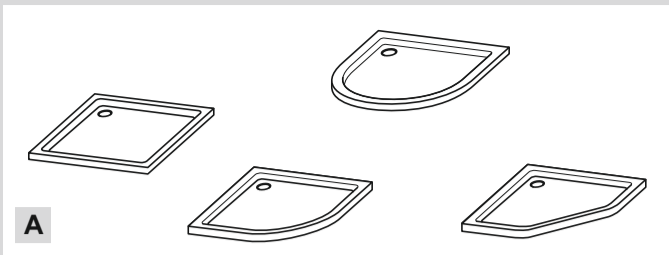
200378000 (3,8m)
200379000 (10m)
200381000

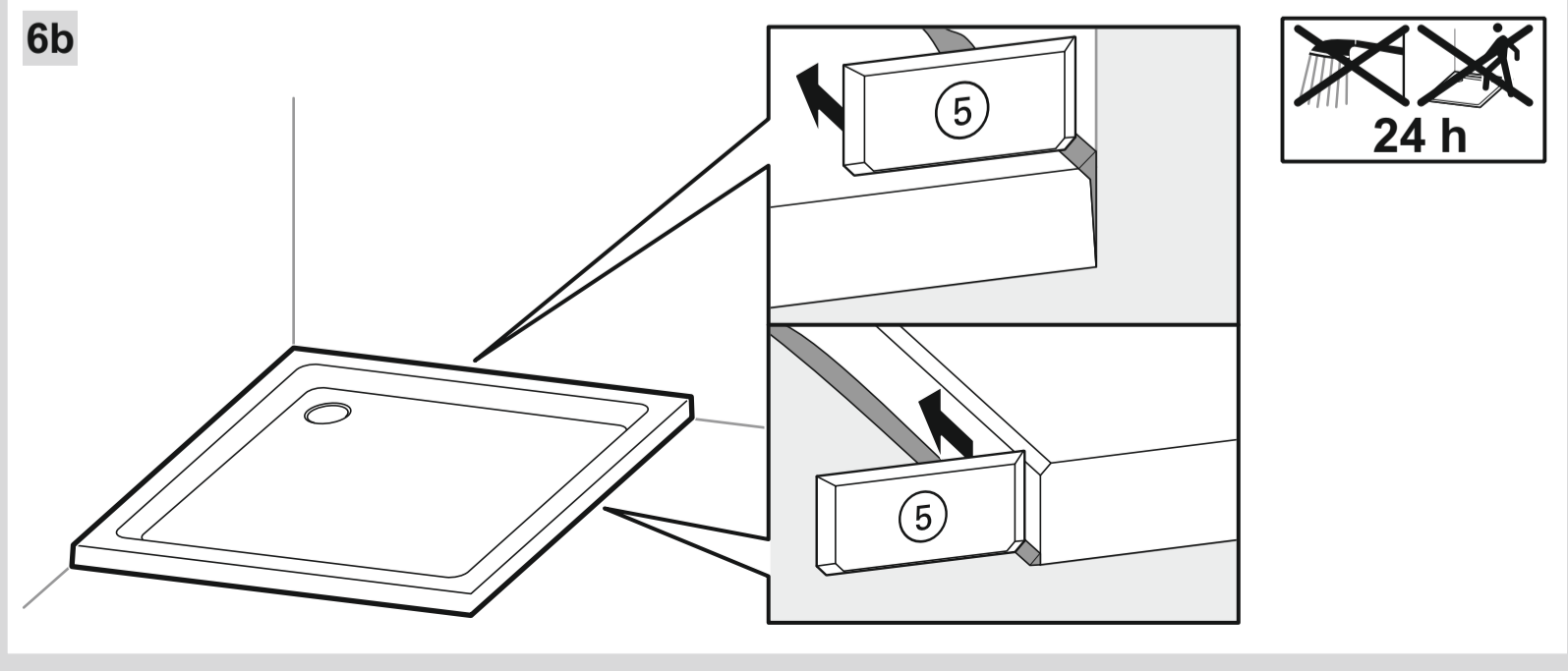
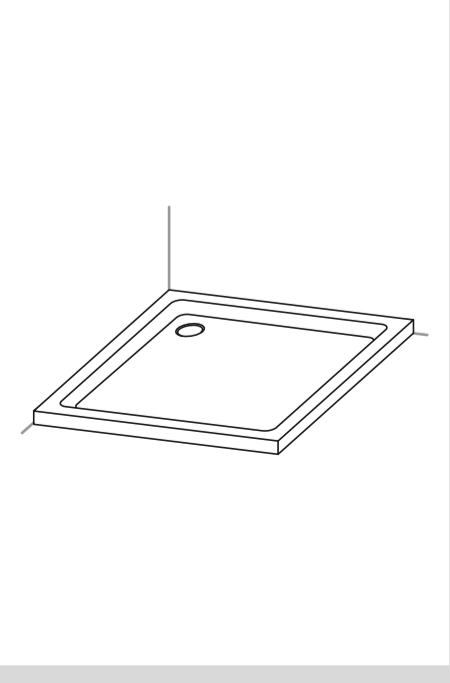
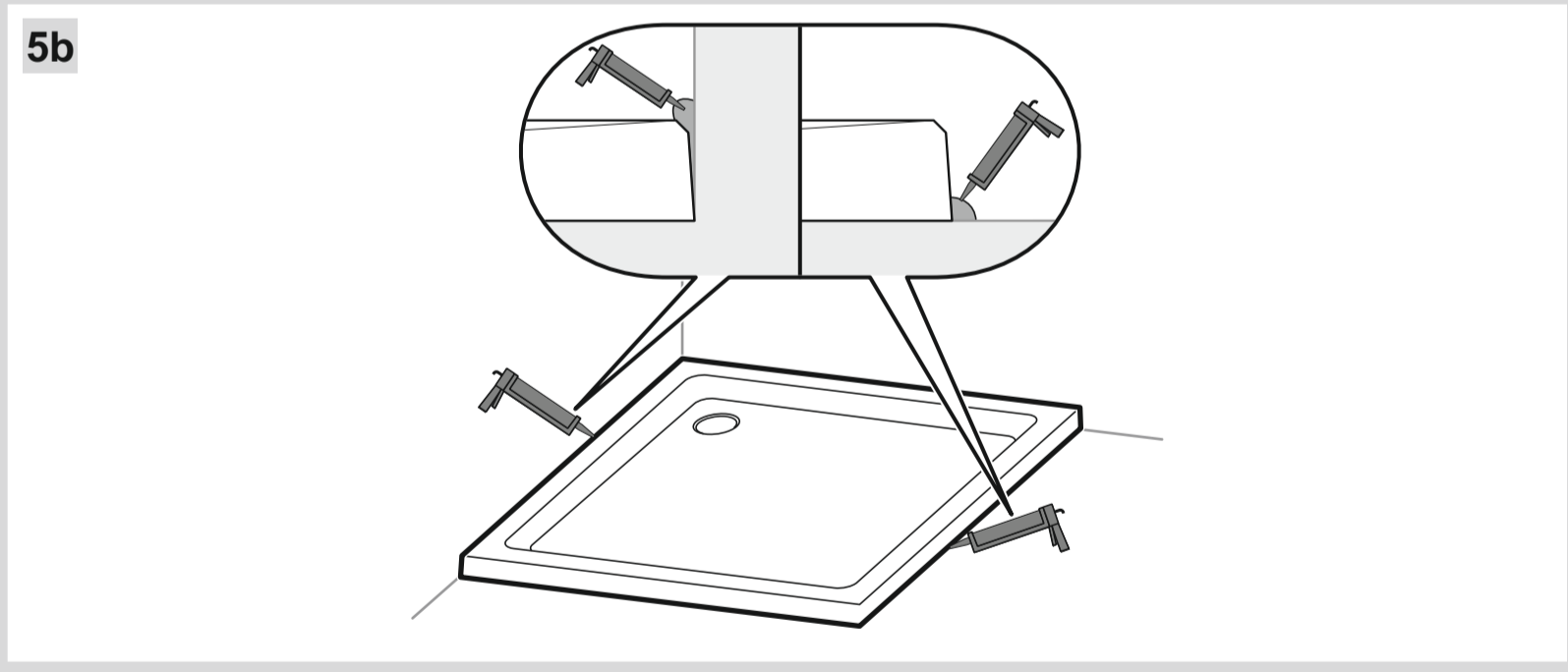
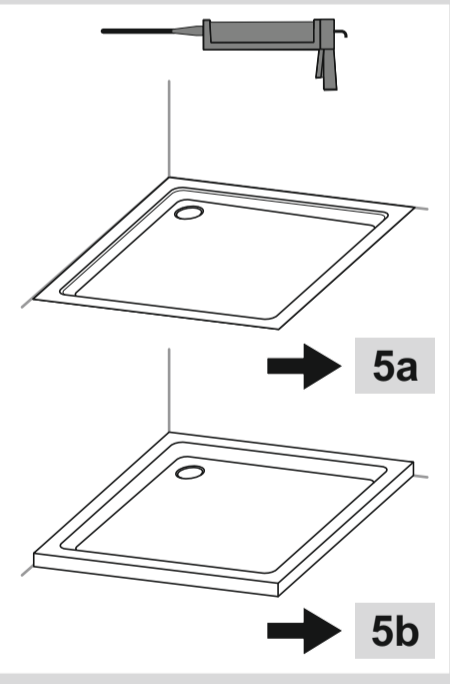
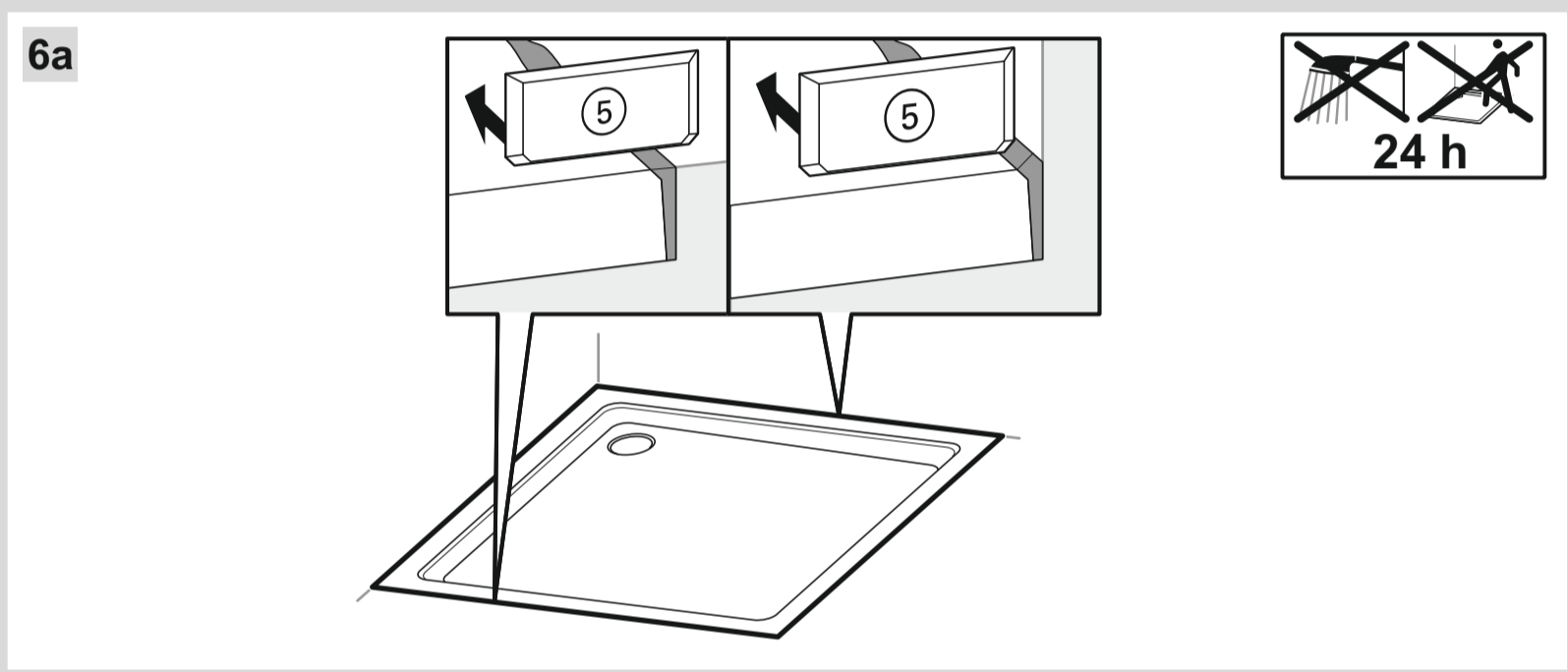
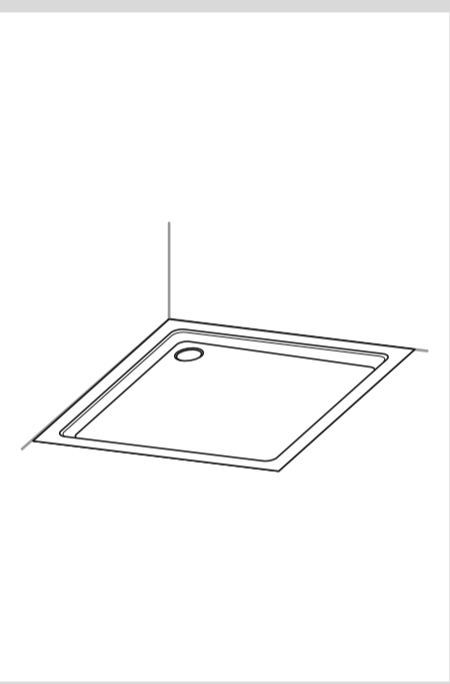
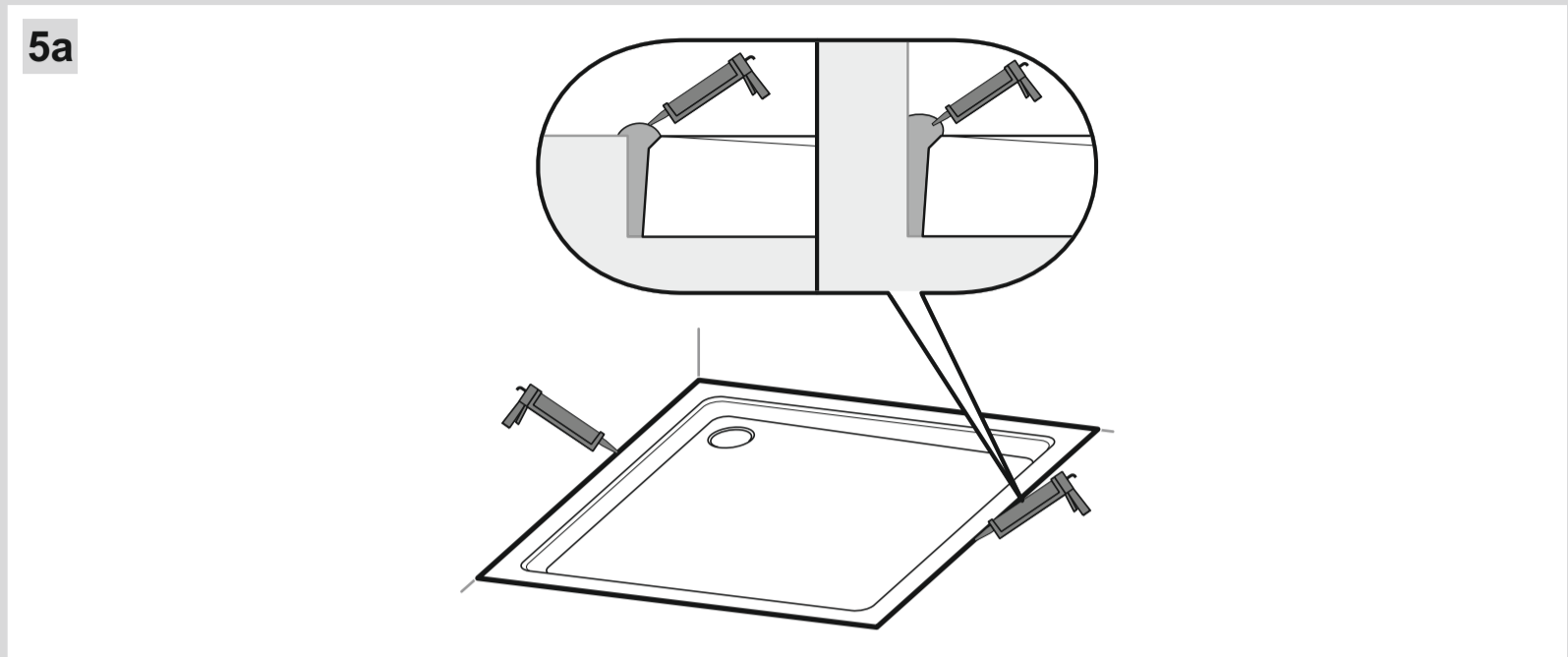
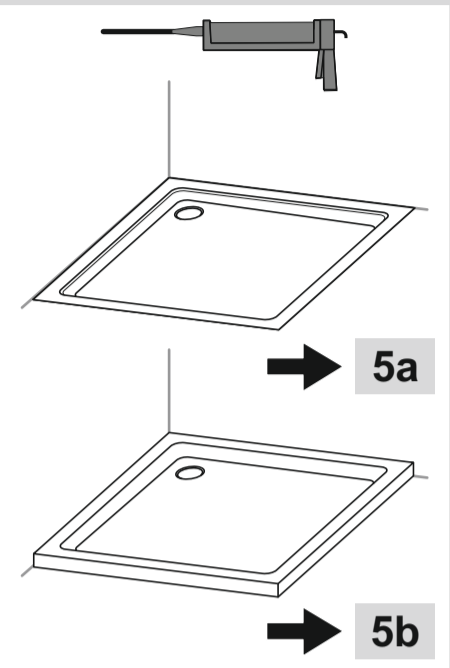
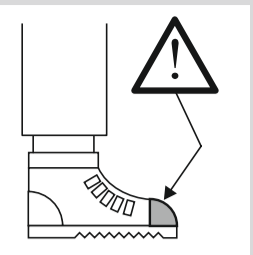
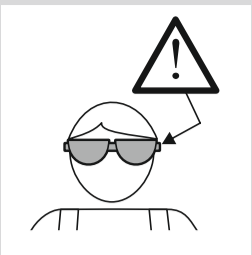
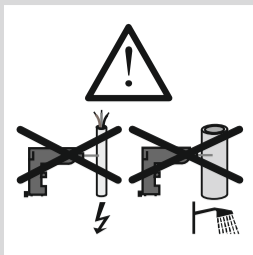
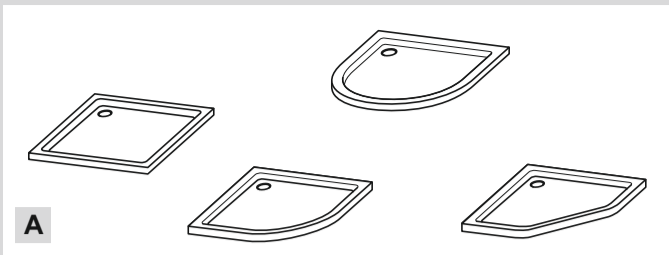
→ www.hueppe.com

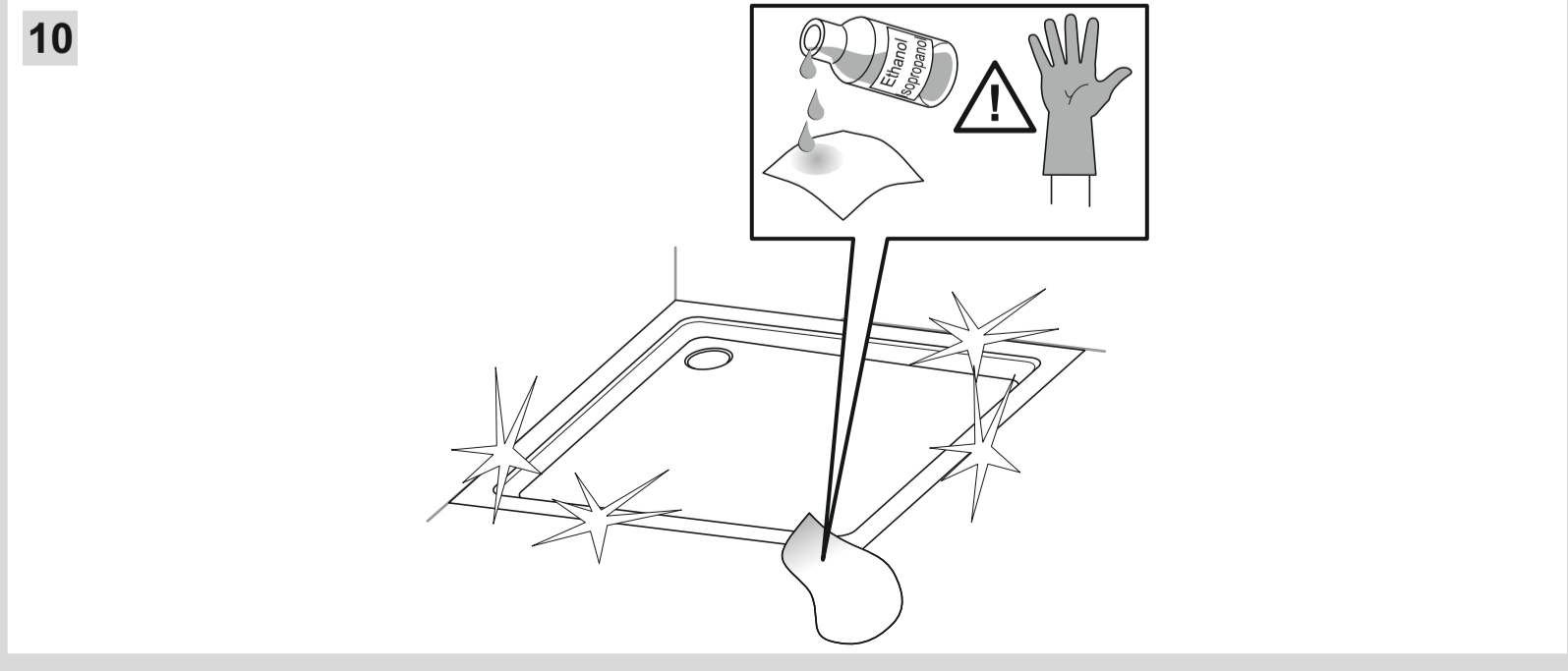
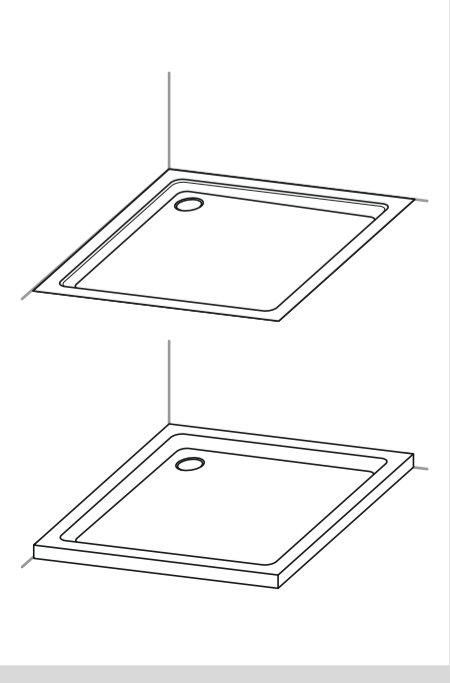
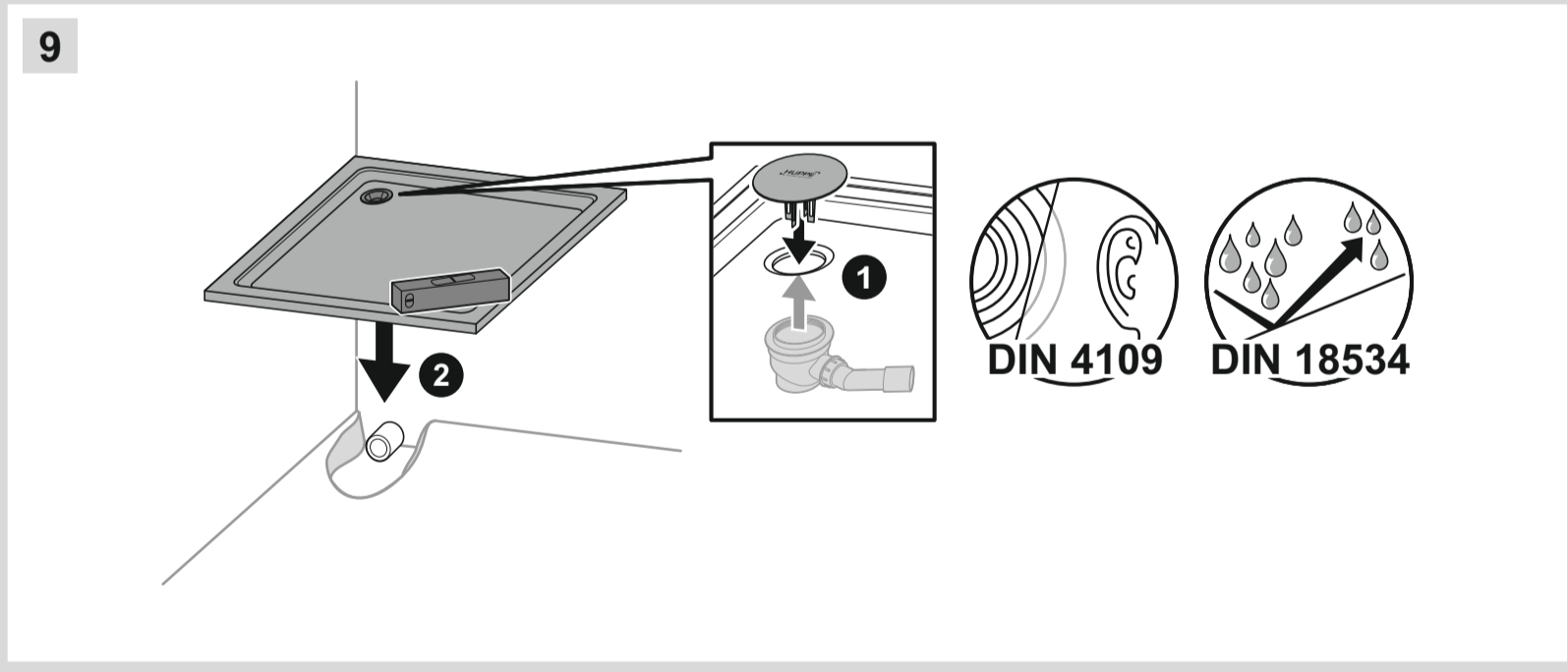
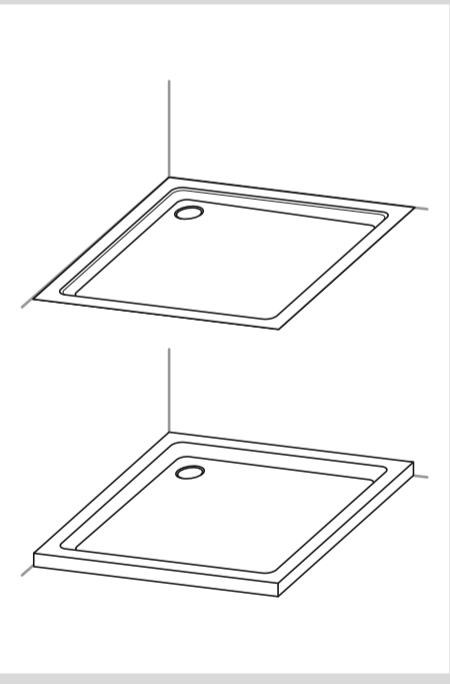
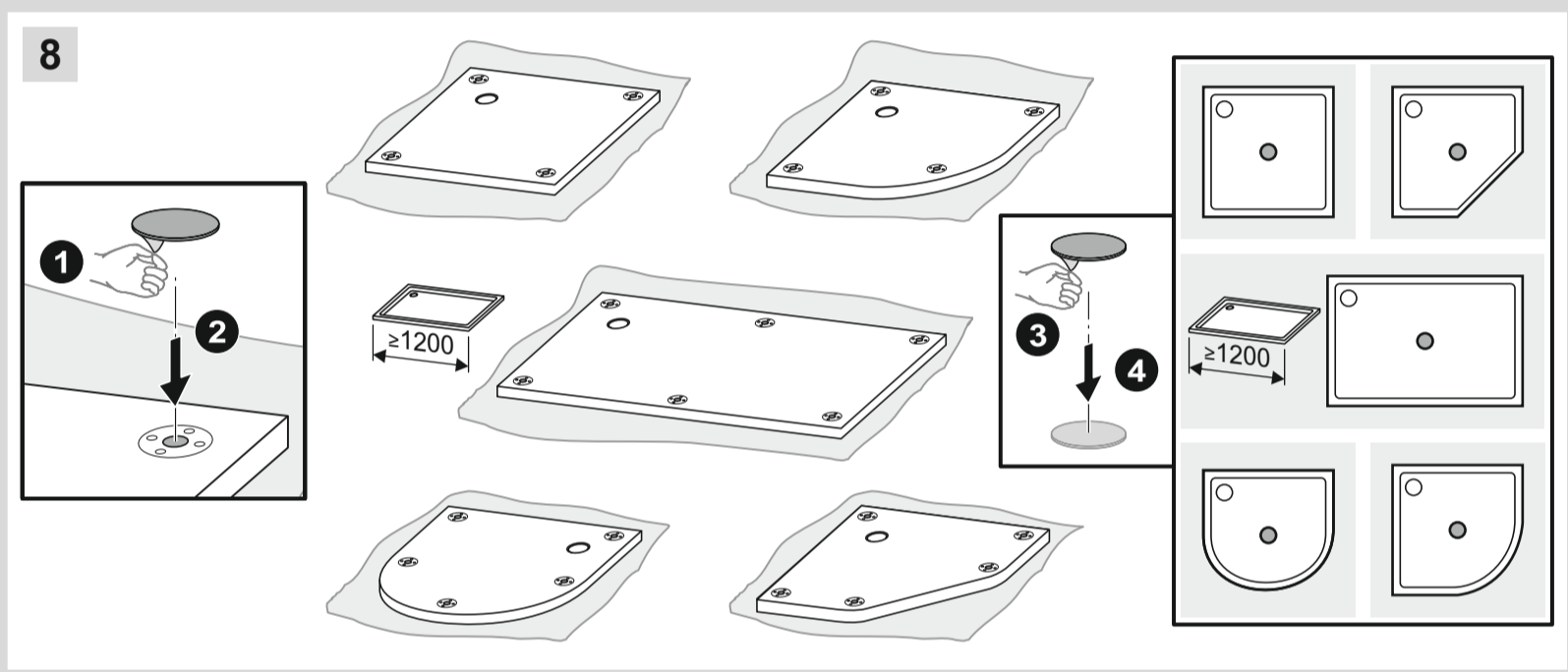
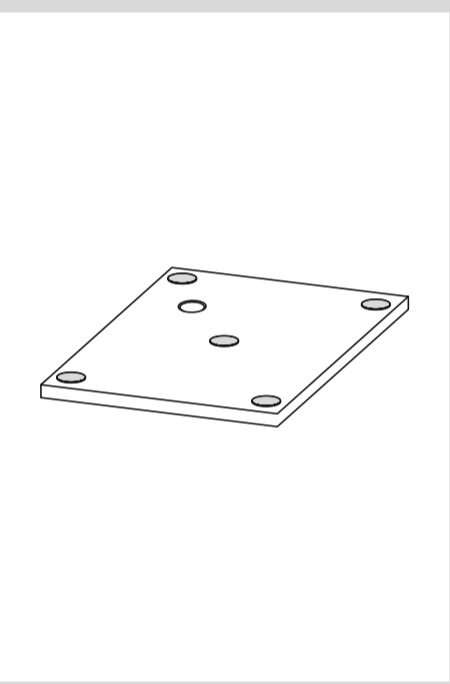
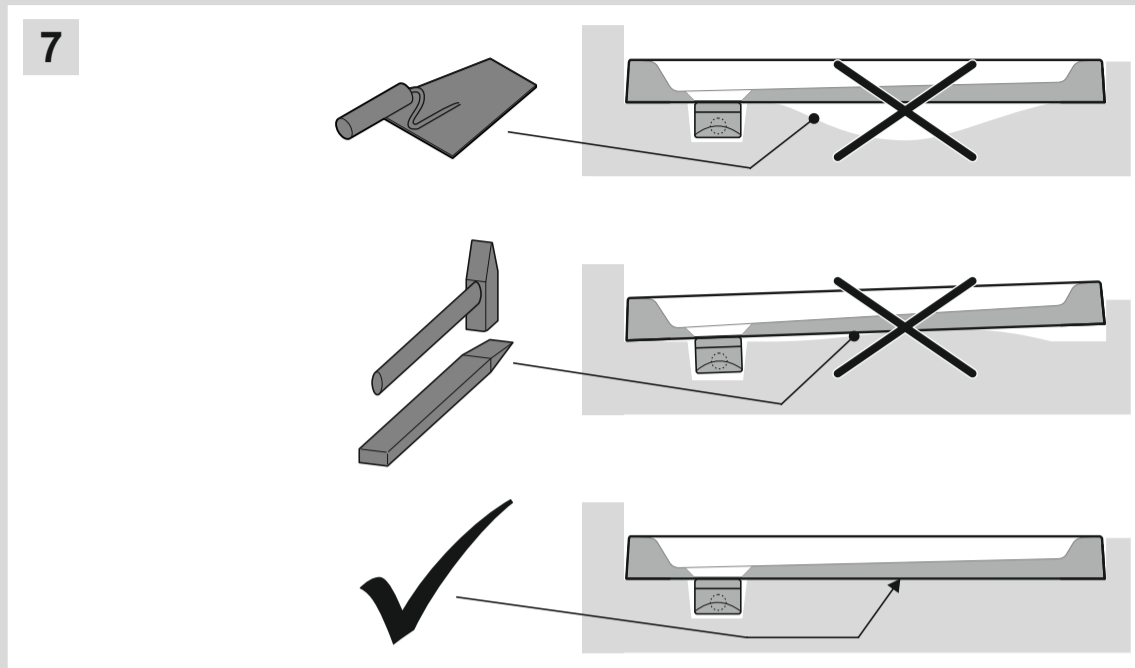
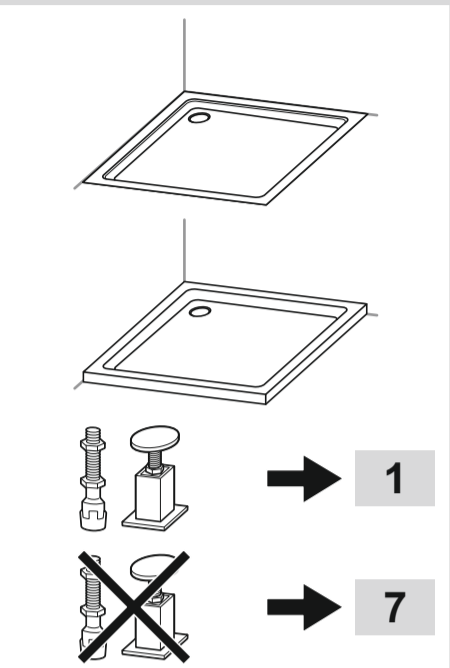
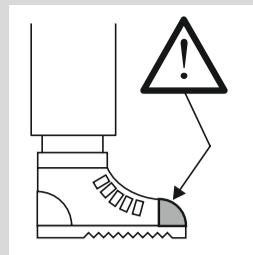
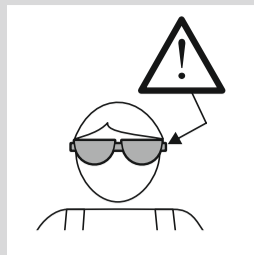
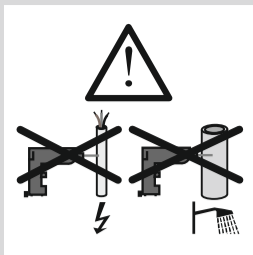
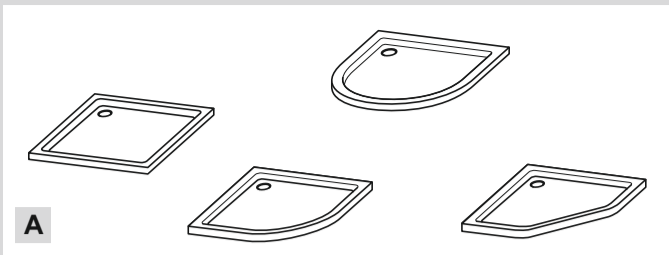
www.hueppe.com

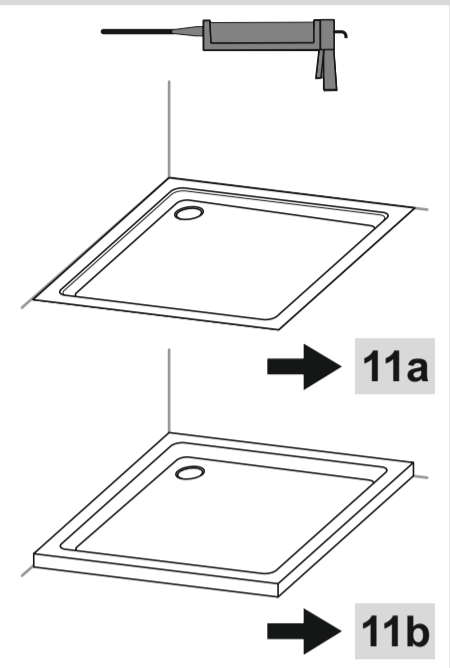
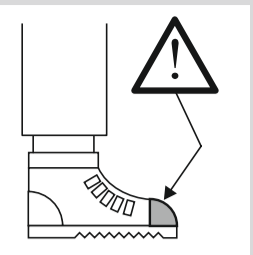
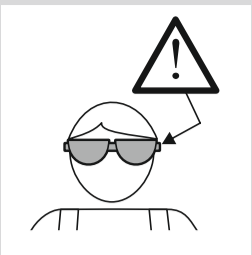
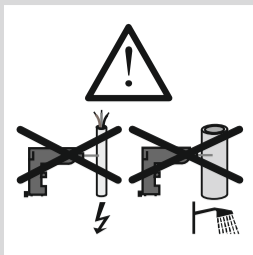
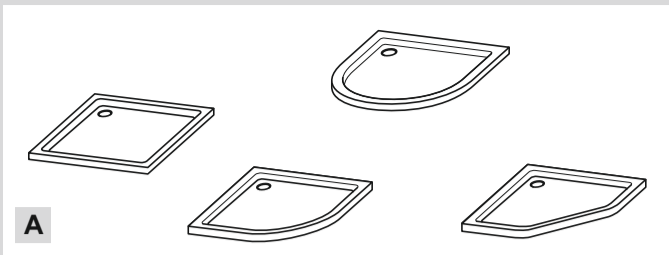




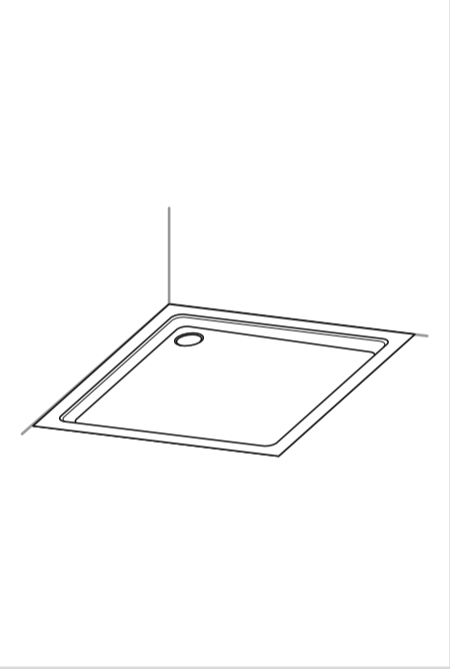
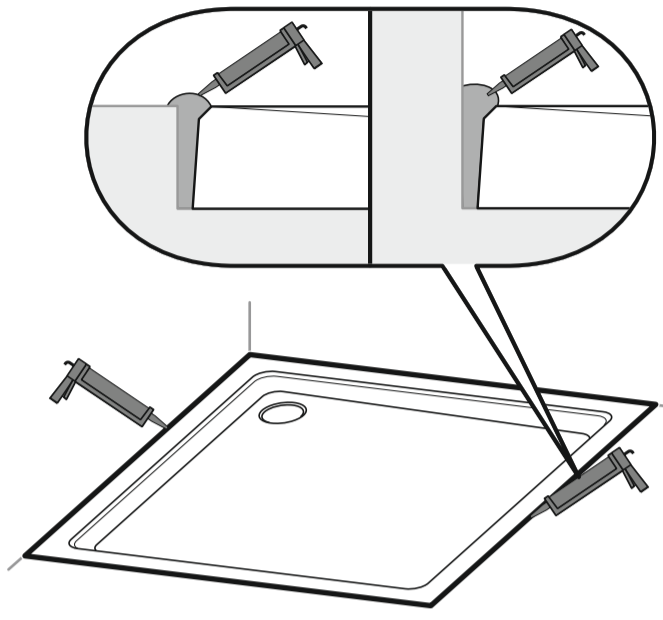




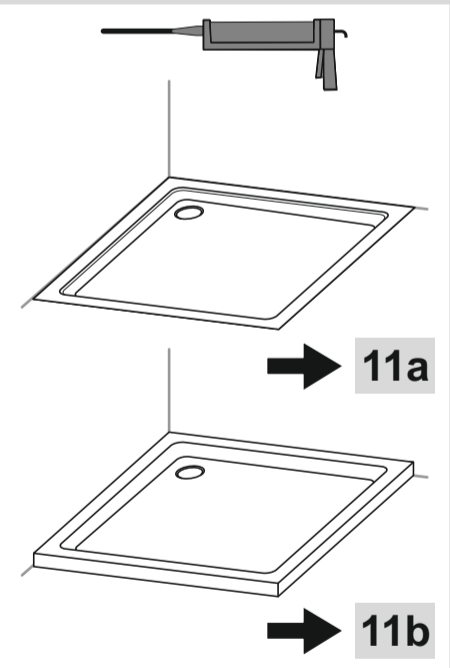
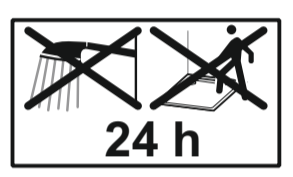
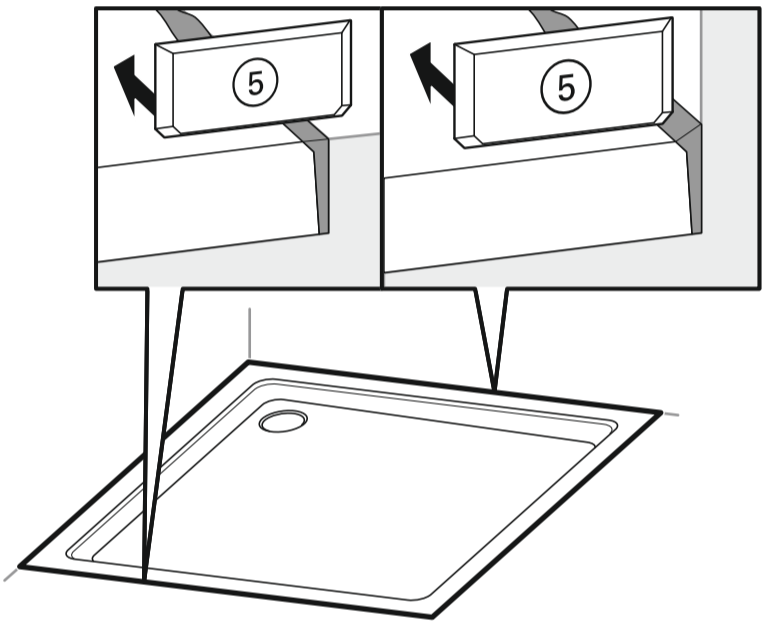




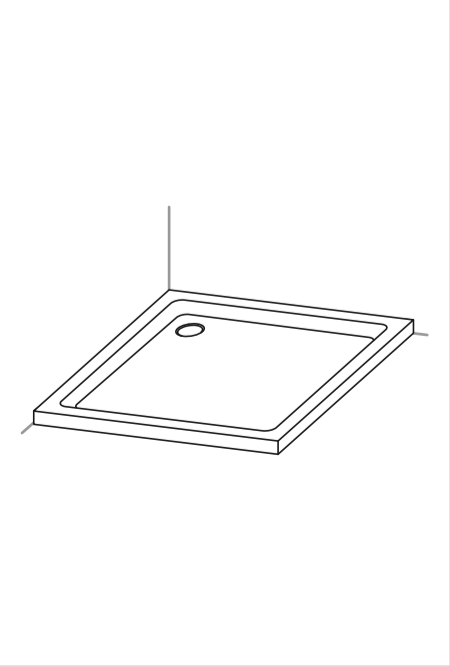
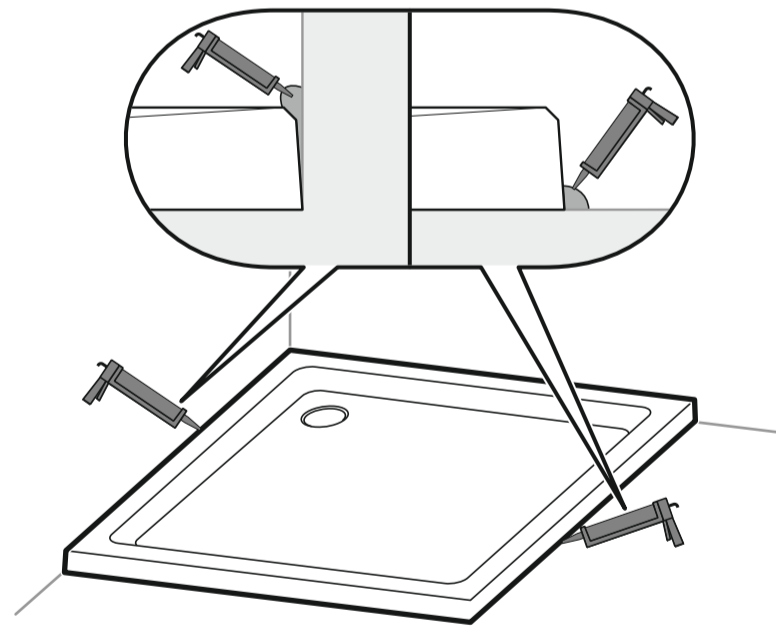
11a



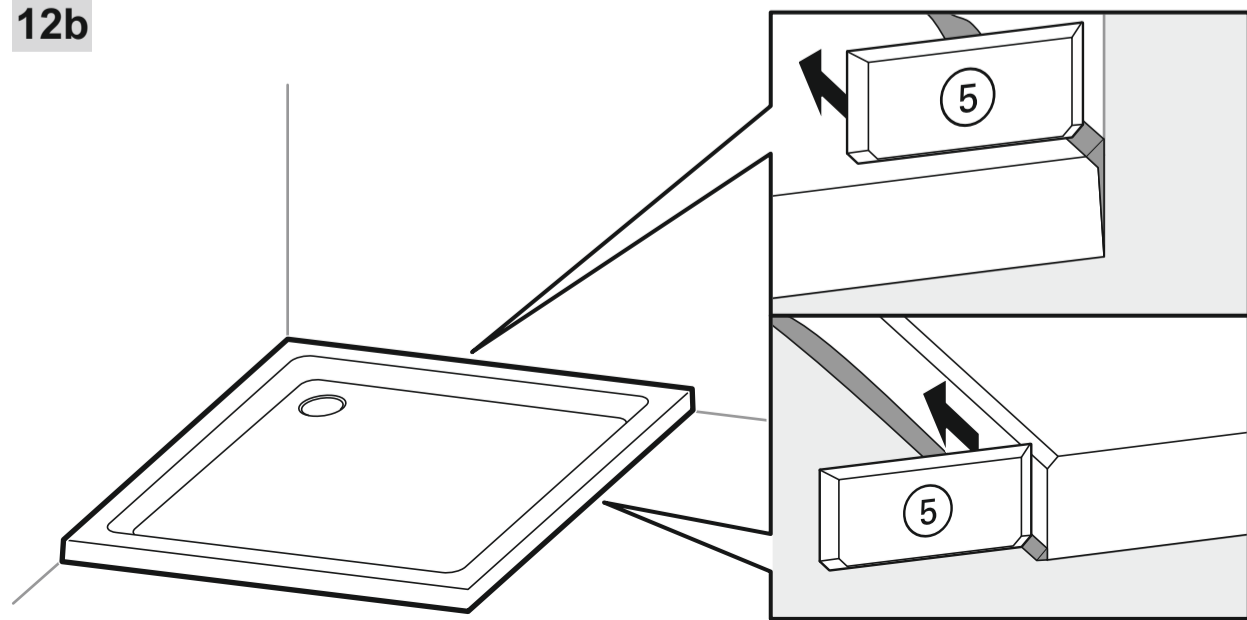
12a

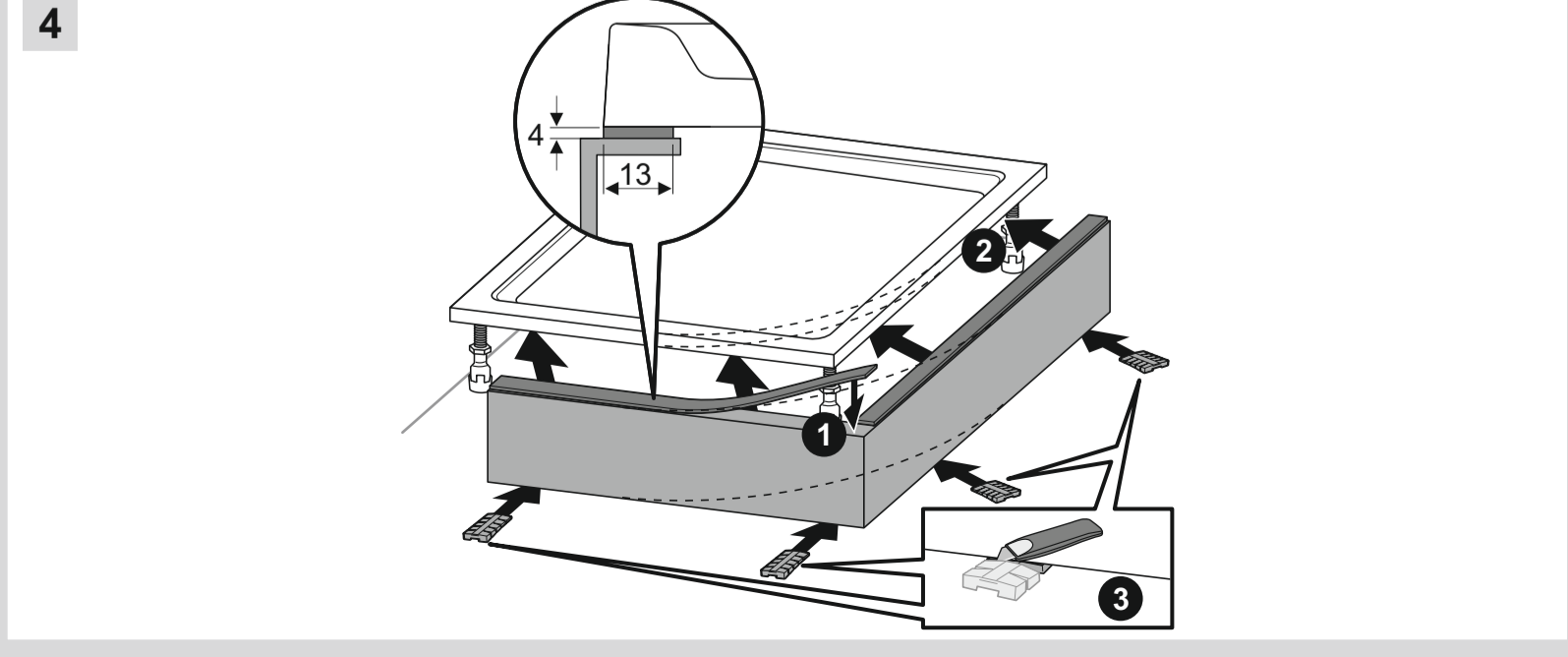
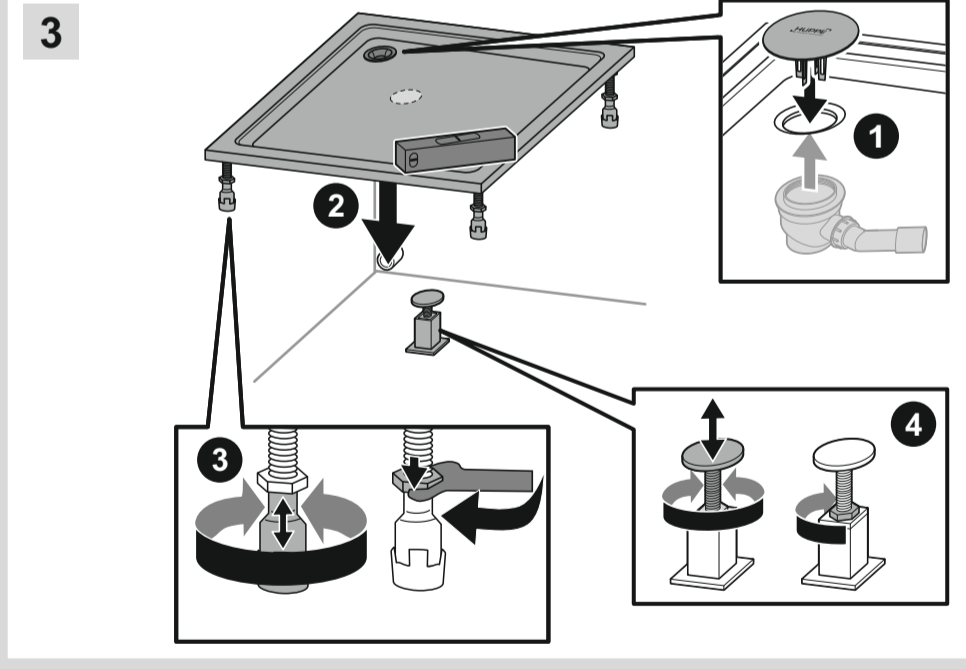
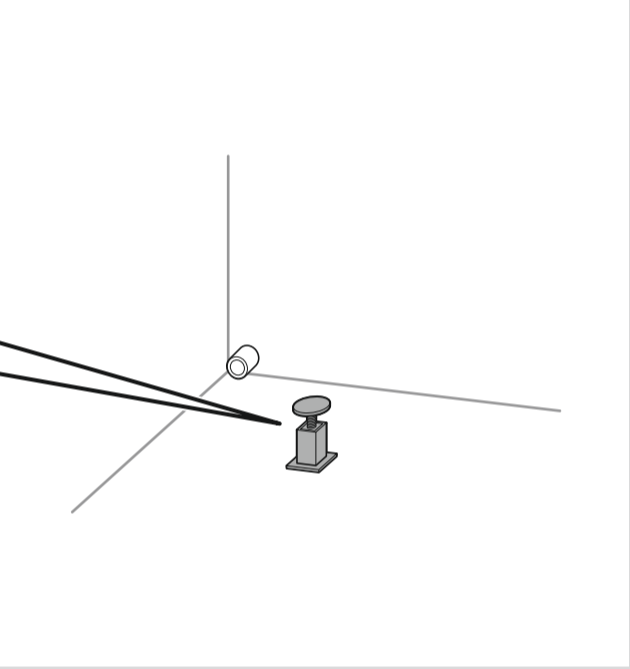
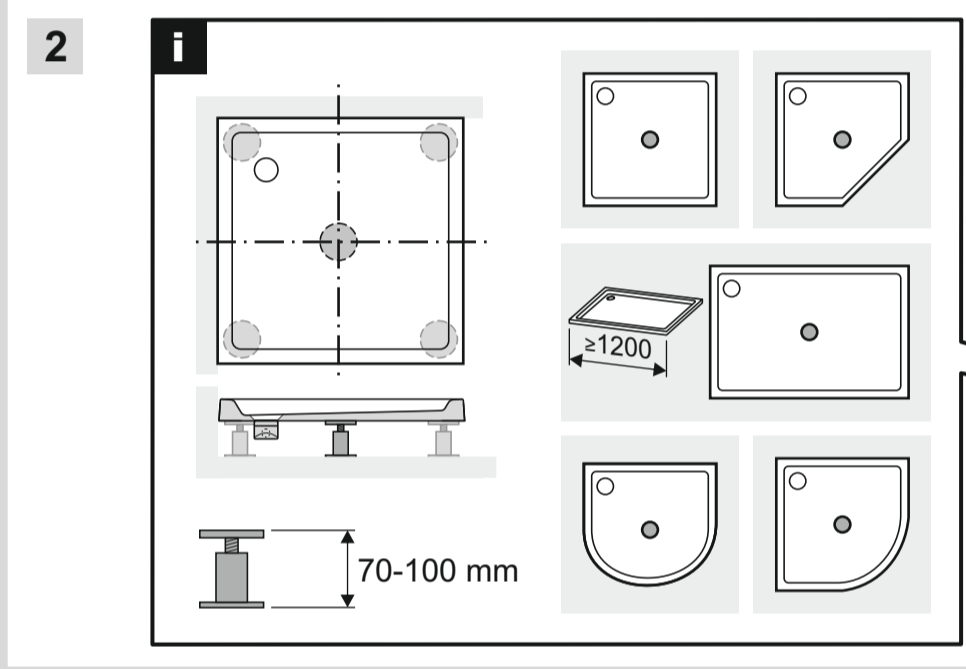
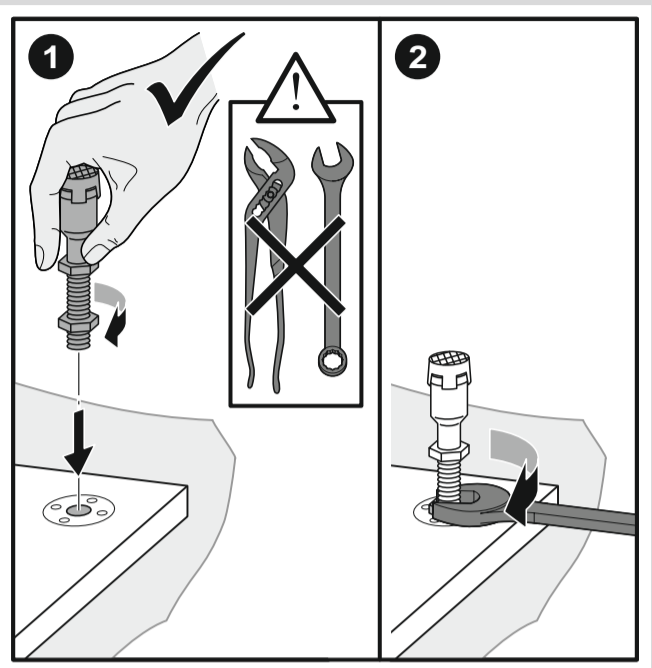
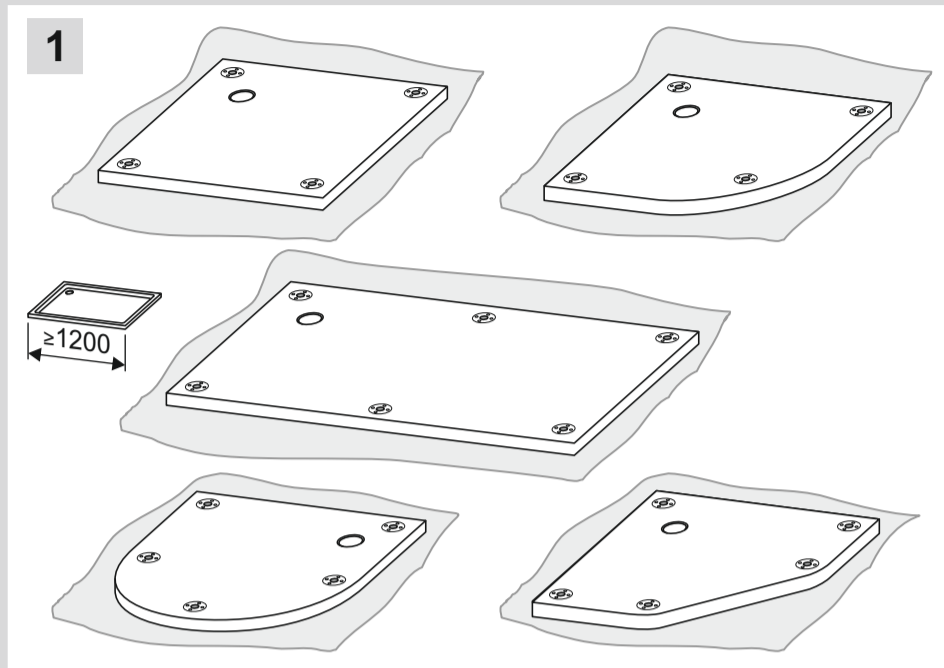
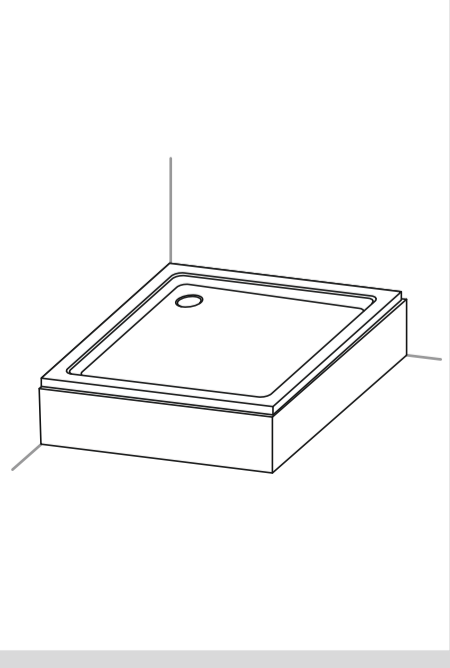
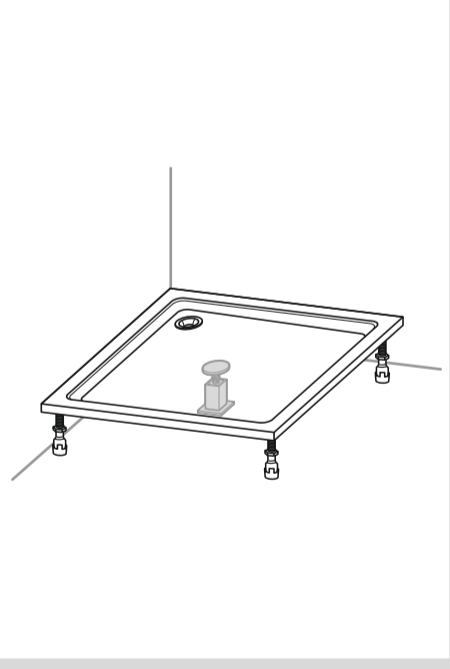
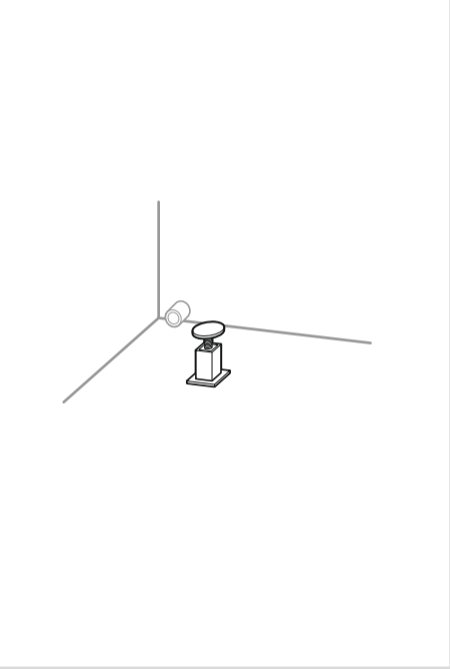
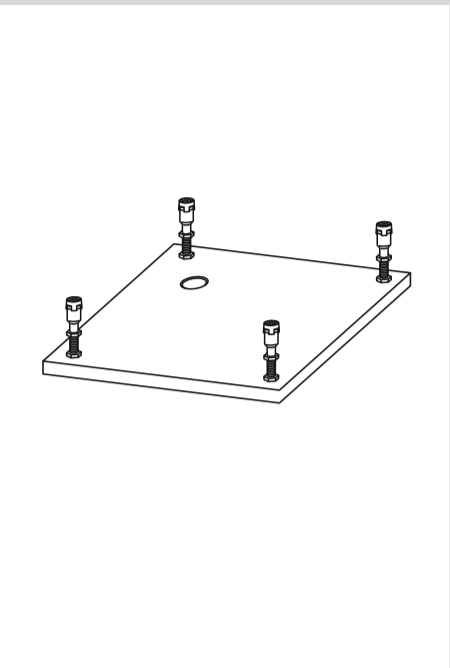
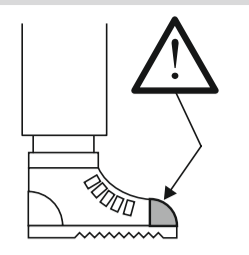
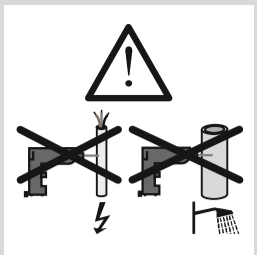
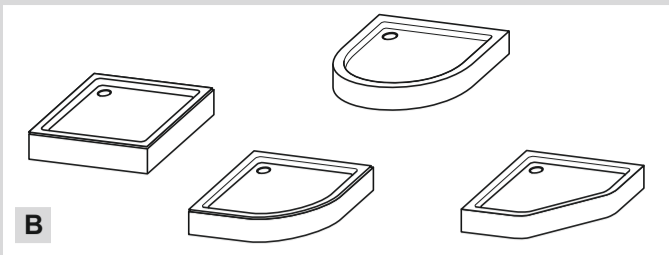


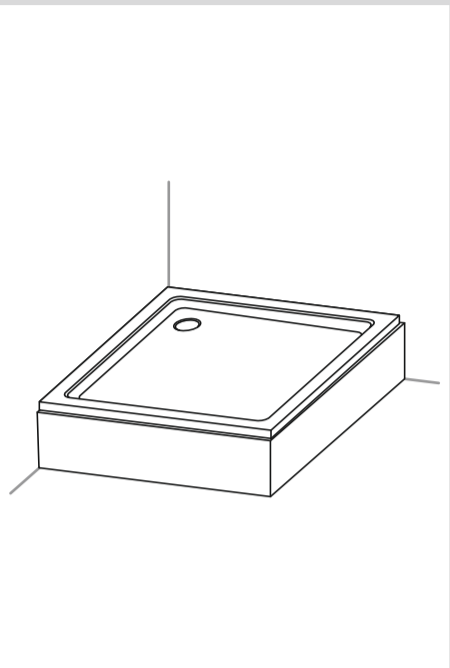
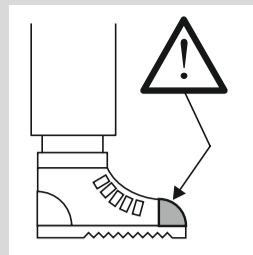
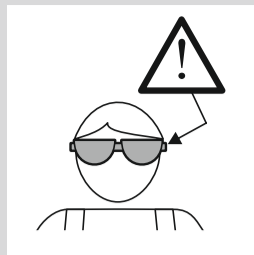
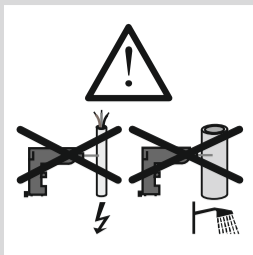
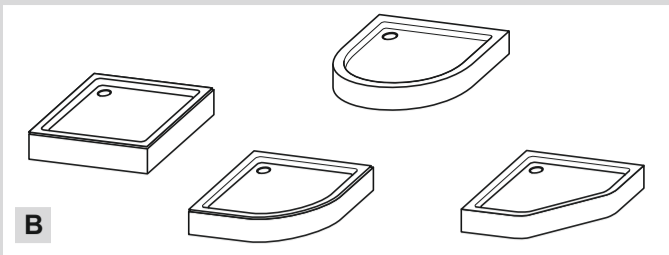
11b



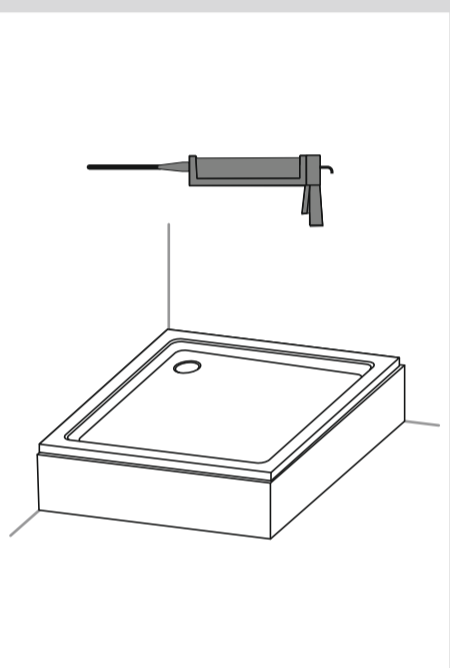
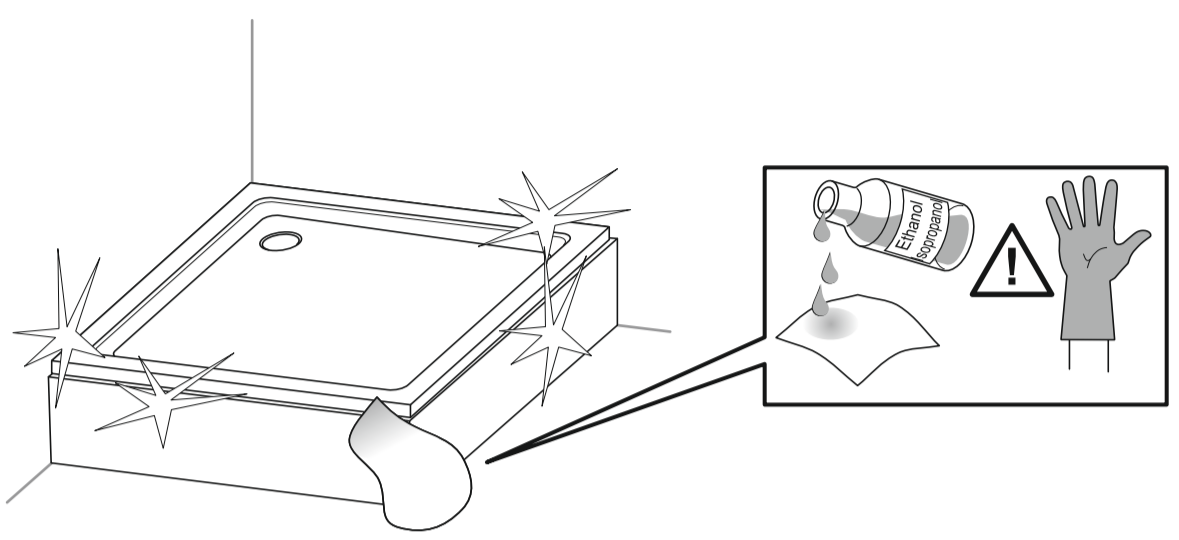
12b



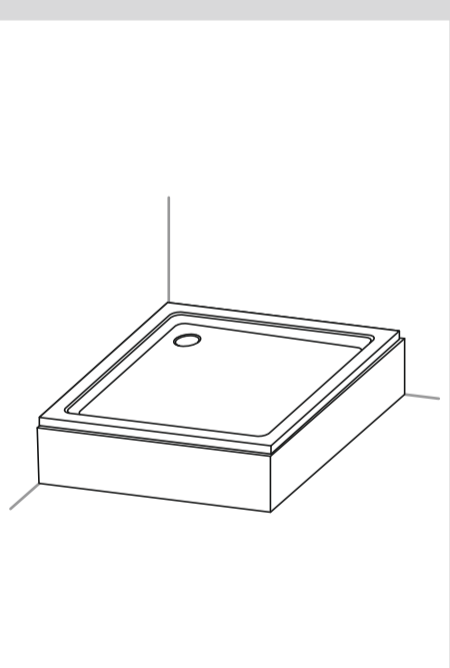
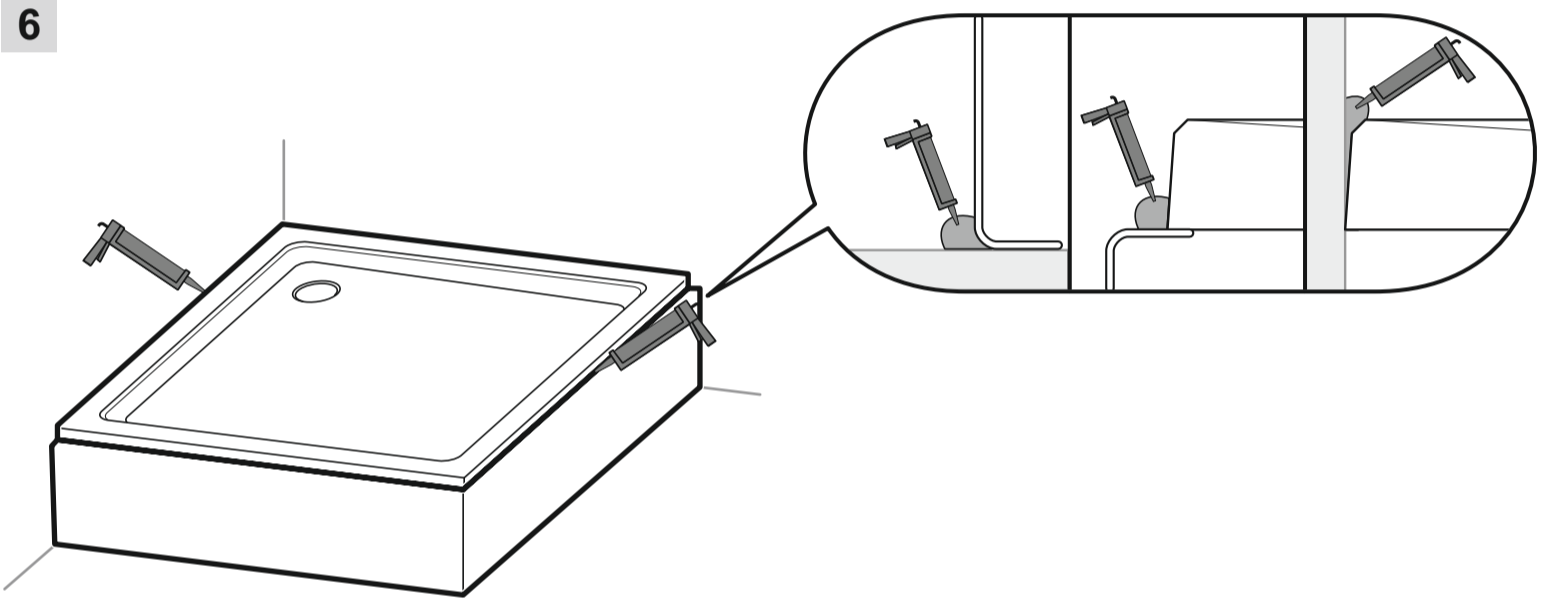




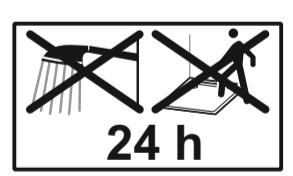
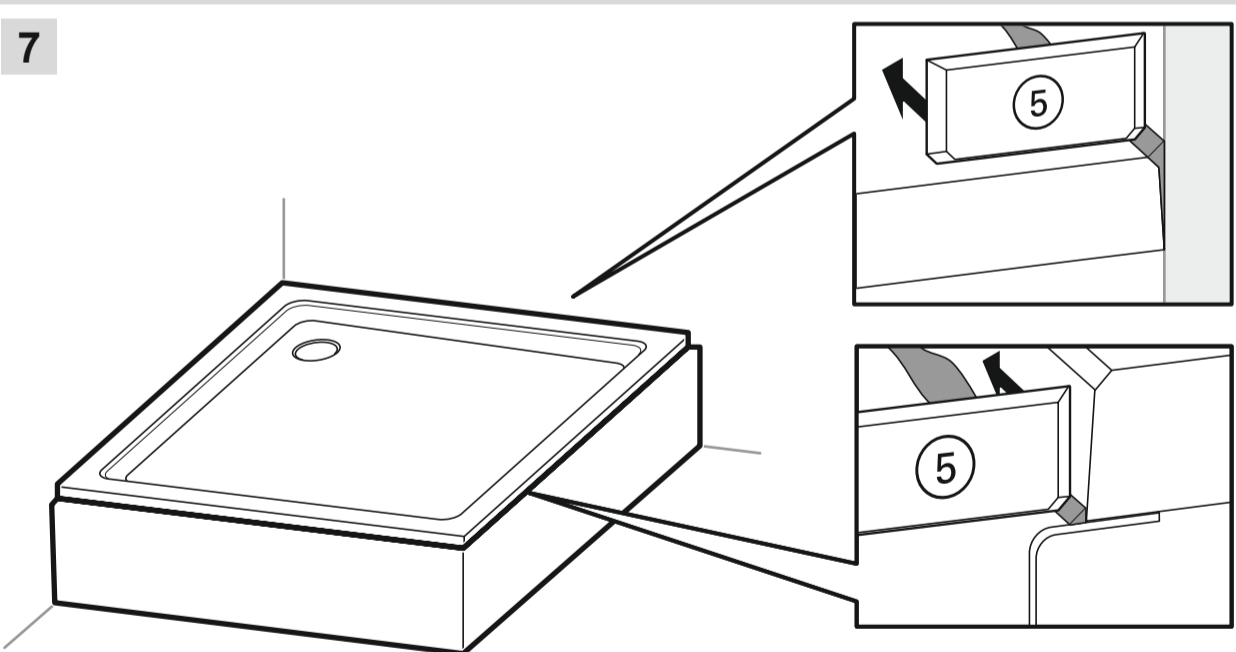
5



6



7



24 h



D	EN 14527 - CL1+CL2 Reinigbarkeit: Dauerhaftigkeit:	Duschwannen für den Hausgebrauch Bestanden Bestanden
CZ	EN 14527 - CL1+CL2 Čistitelnost: Odolnost:	Sprchové vaničky pro domácí použití Zkouška provedena Zkouška provedena
DK	EN 14527 - CL1+CL2 Rengøringsvenlighed: Holdbarhed:	Brusekar til hjemmet Bestået Bestået
GR	EN 14527 - CL1+CL2 Δυνατότητα καθαρισμού: Ανθεκτικότητα:	Ντουζιέρες για οικιακή χρήση Επιτυχής Επιτυχής
GB	EN 14527 - CL1+CL2 Cleanability: Durability:	Shower trays for domestic use Passed Passed
E	EN 14527 - CL1+CL2 Facilidad de limpieza: Test de durabilidad:	Platos de ducha para uso doméstico Superado Superado
F	EN 14527 - CL1+CL2 Entretien: Durabilité:	Receveurs pour usage domestique Test réussi Test réussi
CRO	EN 14527 - CL1+CL2	Tuš-kade za kućnu uporabu
SER	Lakoća čišćenja: Dugovječnost:	Ispitana i prošla Ispitana i prošla
H	EN 14527 - CL1+CL2 Tisztíthatóság: Tartósság:	Zuhanytálcák otthoni használatra Előírásoknak megfelelő Előírásoknak megfelelő
I	EN 14527 - CL1+CL2 Pulibilità: Durabilità:	Piatto doccia per uso domestico Superato Superato
NL	EN 14527 - CL1+CL2 Reiniging: Duurzaamheid:	Douchebakken voor huishoudelijk gebruik Bestanden Bestanden
NO	EN 14527 - CL1+CL2 Rengjørbarhet: Holdbarhet:	Dusjkar for husbruk Bestått Bestått
PL	EN 14527 - CL1+CL2 Czystość: Trwałość:	Brodziki do użytku domowego Potwierdzone Potwierdzone
ROM	EN 14527 - CL1+CL2 Posibilitatea de curatare: Durabilitate:	Cădițe de duș pentru uz casnic Corespunde Corespunde
RU	EN 14527 - CL1+CL2 Способность очистки: Долговечность:	Душевые поддоны для дома соответствует соответствует
SK	EN 14527 - CL1+CL2 Čistiteľnosť: Odolnosť:	Sprchovacie vaničky pre domáce použitie Skúška prevedená Skúška prevedená
S	EN 14527 - CL1+CL2 Rengörbarhet: Beständighet:	Duschkar för hemmabruk Godkänd Godkänd
TR	EN 14527 - CL1+CL2 Temizlenebilirlik: Dayanıklılık:	Evde kullanım için duş küvetleri Başarılı Başarılı